

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Sábado 21 de diciembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.109

Los 250 millones, al 63.369

El total de 13.750 millones de las 55 series se los reparten Madrid, Parla (Madrid), Valencia y Talavera de la Reina (Toledo)

Madrid.— El número 63369 ha sido agraciado con el primer premio del sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, dotado con 250 millones de pesetas.

El premio fue cantado a las 10,43 horas por la pareja de niños formada por Pedro Martín Moreno, que cantó el número y Gonzalo Queipo de Llano Barrero, que cantó el premio.

Las series de este premio fueron vendidas por las administraciones 130 de Madrid, la número 1 de Parla, la número 3 de Talavera de la Reina y la administración número 11 de Valencia.

AFORTUNADO CON 1.500 MILLONES

Madrid.— La administración de loterías 130, de la calle Fernando

Juan Pablo II:

Los jóvenes, esperanza de la Iglesia

Ciudad del Vaticano.— En un discurso pronunciado ante el Colegio Cardenalicio, el gobernador del Vaticano, la Curia y el Vicariato Romano con motivo de las fiestas navideñas, el Papa resumió el año que ahora concluye recordando tres acontecimientos: la celebración del Año Internacional de la Juventud, la conmemoración del XI centenario de la muerte de San Metodio y el Sínodo extraordinario de los obispos.

«La Iglesia —dijo el Papa— debe mirar a los jóvenes como a su esperanza, ante todo porque de ellos provienen las vocaciones».

el Católico de Madrid, vendió 10 billetes del número 63.369 (2.500 millones de pesetas), primer premio del sorteo extraordinario de Navidad).

Las titulares de la administración, las hermanas Dolores y Julia López de Letona, informaron que seis de los billetes los adquirió un solo comprador.

Los cuatro billetes restantes se vendieron por caja de forma repartida.

REPARTIDAS EN PARLA 16 SERIES DEL GORDO

Parla (Madrid). La administración de lotería de la calle Víctor, 35, de Parla (Madrid), ha vendido 16 series del primer premio del sorteo de Navidad que ha correspondido al número 63.369.

El titular de la administración se hirió en la cabeza al chocar contra una puerta en el momento de escuchar el número premiado a través de la televisión.

Las dieciséis series se vendieron por décimos, de forma muy repartida, y según manifestaron en la administración de loterías de Parla, parte de ellas en participaciones de 250 pesetas.

MUY REPARTIDO EN TALAVERA

Talavera de la Reina.— El premio «gordo» de la lotería que ha recaído en Talavera de la Reina fue vendido, en la administración número tres de esta localidad, a la sociedad de cazadores y pescadores.

El premio ha sido muy repartido entre los clientes con diversa fortuna, entre quienes han sido agraciados con dos millones hasta los premiados con diez millones.

La sede de esta administración que ha repartido la suerte se encuentra en la calle Santa Leocadia de Talavera de la Reina, y la regenta Andrés Belvis.

Madrid.— A las doce menos diez del mediodía finalizó el sorteo extraordinario de Navidad de la Lotería Nacional.—Efe

(Más información en pág. 12)

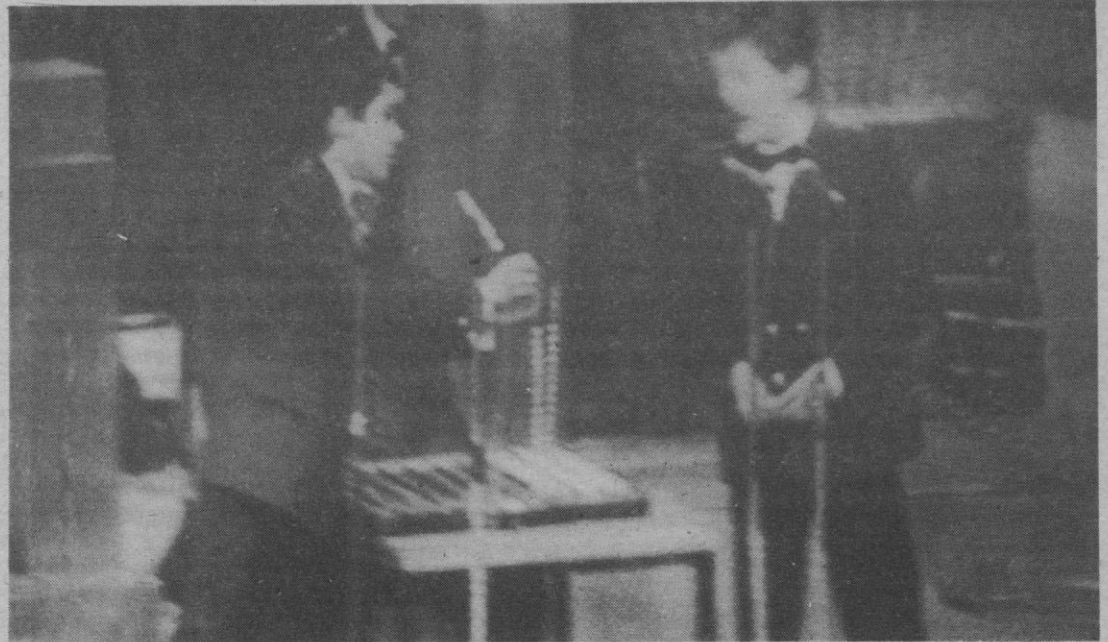
Cuatro veces ha repartido el «gordo» de Navidad Casa Bello, de Valencia

Valencia.— La administración de Lotería «Casa Bello», de Valencia, ha repartido el gordo de Navidad cuatro veces en sus 73 años de existencia.

En la edición de 1985, Casa Bello, ha vendido una serie del premio gordo, cuarenta billetes de la centena del tercero y un quinto premio de seis millones de pesetas.

Esta administración, que por sucesivos cambios de nombre de la plaza ha permanecido establecida en la plaza de San Francisco, en la de Emilio Castellar, en la del Caudillo, y hoy en la del País Valenciano, fue fundada en 1912.

Su creador fue el hombre más popular de la lotería en Valencia, Juan Bello Pericio, y hoy regenta la administración su hija, Marina Bello de Aza.—Efe



CANTANDO EL «GORDO»

En la fotografía, tomada de la televisión, el momento en que los niños que cantaron números y premios del sorteo de hoy, cantan el primer premio, el «gordo», el número 63.369, premiado con 250 millones de pesetas, que salió del bombo a las 10,43 de la mañana.

Del número 52.543

6.000 millones para un barrio obrero de Barcelona

Barcelona.— Seis mil millones de pesetas se repartirán los habitantes de Horta-Guinardo, un barrio obrero de Barcelona.

En este barrio se han vendido 55 series del número 52.543, al que ha correspondido el segundo premio en el sorteo de Navidad de la Lotería Nacional.—Efe

ANDALUCIA

Baja el consumo de pajaritos fritos

Sevilla.— El consumo de «pajaritos fritos», ha descendido notablemente en Andalucía, merced a una campaña de protección de aves insectívoras puesta en marcha por la Agencia de Medio Ambiente. En esta campaña, según la Oficina del Portavoz del Gobierno, se han coordinado los esfuerzos de los gobiernos civiles, ayuntamientos, y asociaciones ecologistas, lo que ha permitido un mayor cumplimiento de la ley que protege a este tipo de aves.—Efe

En La Molina (Gerona)

Primera estación de esquí con nieve artificial

Barcelona.— Las primeras instalaciones de nieve artificial en España se inauguraron ayer en dos pistas de la estación de esquí de La Molina (Gerona), en donde así se podrá esquiar durante todo el año aunque no haya nevado. El sistema para lograr nieve artificial consiste en mezclar agua con aire en las proporciones que indica un ordenador que calcula las condiciones climatológicas, temperatura y humedad.

Una vez que el agua y el aire entran en contacto con el aire más frío del exterior se forma la nieve, que según los técnicos es de mejor calidad y puede regularse su humedad fabricando

nieve más compacta. Para evitar la pérdida de agua se ha construido un lago artificial.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

250.000.000 de pesetas al número 63.369

120.000.000 de pesetas al número 52.543

60.000.000 de pesetas al número 32.539

25.000.000 de pesetas a los números 53.807 y 43.038

6.000.000 de pesetas a los números: 7.733 44.521 32.793 12.421

125.000 pesetas a los 1.531 números que componen la «pedrea».

2.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.500.000 a los del segundo, y 1.200.000 a los del tercero.

125.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 69, 43 y 39.

25.000 pesetas a los números terminados en 9.

INVIERNO '85

«Moda en vestir»

Cazadoras, trenkas, gabardinas, camisetas, pantalones, chandalls, abrigos, etc.

Surtido y novedades para todos

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

¿Quiénes nos traen los regalos?

Volvemos a la misma polémica que se planteó, por estas mismas fechas, hace ya unos cuantos años: ¿quién nos trae los regalos del día 6 de enero: los Reyes Magos, Santa Claus o Papa Noel? En nuestro país, si la memoria no nos falla, fueron siempre los Reyes Magos de Oriente los que ponían la guinda en el más alegre de los postres como colofón a las fiestas navideñas. Ahora, o como decimos, desde hace varios años, éstos se van sustituyendo poco a poco por Santa Claus o Papá Noel, y si no, sólo hay que ver que en cualquier programa de televisión, el medio de comunicación más popular e influyente, aparecen o nombran a estos dos últimos personajes en vez de a los anteriores.

Hemos oído muchas veces que en no pocos hogares españoles se ha sustituido ya la festividad de los Reyes Magos por la de los otros dos que se celebra el día de Navidad por aquello de que los chavales tienen más tiempo para disfrutar de los regalos. Sin duda es una razón para ello, pero ¿se imaginan una conversación entre niños al día siguiente de recibir los regalos sobre quién ha sido el personaje o los personajes que se los han llevado? Cada uno dirá una cosa, según la costumbre de su casa y resultará que al final tenemos a las tres figuras con un mismo objetivo: llevar una alegría aún mayor a los niños en un día durante estas fechas. Esto, con polémica y todo, es lo fundamental.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial de Bienestar Social

Nota informativa dirigida a todos los consumidores

La Delegación Territorial de Bienestar Social de Segovia, con motivo de las fiestas navideñas, ha puesto en servicio hasta el día 4 de enero un teléfono de comunicación directa con los consumidores que se consideren perjudicados en sus intereses.

HORARIO: De 9 a 3 y de 5 a 8.

Donde serán resueltas de forma inmediata todas las reclamaciones o denuncias que se presenten, relacionadas con el consumo navideño.

Universidad Nacional de Educación a Distancia Centro Asociado de Segovia

Se convoca concurso público de méritos para proveer las tutorías que a continuación se señalan:

- 1.ª Estadística Empresarial (Facultad de C. Empresariales).
— Estadística teórica (Facultad de C. Económicas).
— Cálculo de Probabilidades y Estadística (Facultad de C. Matemáticas).
- 2.ª Psicología Matemática II (Curso de Adaptación para profesores de E.G.B.).
— Psicología Evolutiva (Facultad de Psicología).
- 3.ª Inglés (Curso de Acceso para mayores de 25 años).
— Inglés Científico.
- 4.ª Introducción a las Ciencias Económico-Empresariales (Curso de Acceso para mayores de 25 años).

Los solicitantes deberán poseer el título de Licenciado Universitario y acreditar su condición de especialistas en las disciplinas del área tutorial por el que optan.

Las solicitudes se habrán de formalizar en impreso que podrá retirarse en la Secretaría del Centro Asociado (Plaza del Conde Alpuente, 2). El plazo de presentación de solicitudes finalizará el próximo día 24 de diciembre a las 13 horas.

La resolución del Concurso se atenderá a lo establecido en el Convenio regulador del Centro Asociado de Segovia, así como en las demás normas y disposiciones legales de aplicación a la UNED cuya normativa se comprometen expresamente a cumplir en el caso de ser seleccionados.

UNA TENTATIVA INACABADA

Salvador GARMENDIA

Una literatura demasiado joven puede ser, al mismo tiempo, atterradoramente seria. En comparación, de todas las edades del hombre, es el paso por la adolescencia aquel que menos acepta la visión despejada y franca de la realidad. El humor carece todavía de lugar en esos años; la conciencia pretende ocultar sus dobleces, mientras una proyección exaltada y confusa de los propios impulsos emocionales, sustituye todo lo que debía ser valoración desprejuiciada de los actos humanos. La juventud puede haber ganado un envidiable prestigio romántico, precisamente por estar cargada de exaltación y vehemencia, pero es al mismo tiempo el período de mayor docilidad y gregarismo que hayamos padecido. Yo diría que hasta el canto que se emite alguna vez en ella; y en este caso nunca un silencio bien guardado se ha hecho más respetable; no es más que un tejido de notas falsas.

Lo curioso es que esta acumulación de carencias aparenta ser, ante el mundo, todo lo contrario de lo que prometía; porque al mismo tiempo estamos en plena promoción de vitalismo, las posturas atléticas se multiplican como en una función de modelaje, y sólo una exhibición virtuosista de la virilidad se prodiga como una única virtud gratificante.

En el caso de la Literatura iberoamericana, al cual vamos a referirnos en adelante, pienso que la mayor parte de sus ausencias y debilidades internas; y entre ellas, precisamente, la carencia de verdaderos rasgos de humor, intimidad y ensueño puede ser su desventura más visible; provienen de esa especie de fatalismo que aún nos obliga a permanecer dentro de un pecado materno, no purgado, que venimos llamando juven-

tud; aquella que apenas principia a perderse de vista en nosotros, no llega a ser sino la nostalgia de cosas frecuentemente no ocurridas, y aquí, por cierto, habremos de encontrarnos un día con la verdadera fuente de la juventud; fuente de sus goces más genuinos, que reviven mucho más tarde en cada uno de nosotros, pero únicamente en el reino de la invención, que es casi como decir de la memoria. En fin, que estamos ante una denominación triunfalista, pero vana en el fondo.

Un recorrido acelerado por cien años de Literatura neovomundista, equivale a pasear la mirada por un friso de jóvenes ceños fruncidos. Ese surco frontal pasa sin detenerse, inalterable, por los diferentes períodos de una literatura cuyo mayor empeño ha sido el de proporcionarse una fisonomía reconocible, dentro del sector del idioma que buenamente le ha correspondido; aun teniendo que ganar su lugar en medio de condiciones ambientales tremendamente adversas, cuando hasta el sólo ejercicio del pensamiento y la imaginación revierten en figuras delictivas. Anomalías de esta naturaleza subsisten en cierto número de países del Continente. Pueden variar de modalidad según se inclinen, a derecha o izquierda, los signos ideológicos que las producen; pero en unos o en otros, hay rasgos muy notorios que se reproducen de una misma manera en todas estas sociedades oprimidas: han desaparecido la función del crítico, por ejemplo; y el único análisis literario oficialmente reconocido es el que lleva a cabo la Policía.

Y sin embargo, debemos admitir que estas marcas de identidad, obtenidas tantas veces a costa de sangre, han sido más simbólicas que vivenciales; han estado tan cerca del emblema, del relieve esculpido como alejadas de la verdad humana. Los tratos simples del azar son desdeñados cuando se escribe «con el cuello duro», como decía Rodríguez Monegal, y aun la simple gratitud de la vida debe pasar por una suerte de censura inversa; el lápiz rojo de autor; con frecuencia más intransigente y ceñudo que los tratos del enemigo. Y tal vez sea esta excesiva rigidez de cuello, lo que nos ha obligado a sostener la mirada tozudamente fija en un sólo aspecto, de la inmediata realidad; o más exactamente, de aquello que se nos ha indicado como la única manifestación honrada de lo real; es decir, la realidad social, cuyo tratamiento parece imponer el tono grave y circunspecto que se escucha en la antesala de un cuarto de enfermo, donde, por supuesto, la risa es más que irreverente, ofensiva.

Sin embargo «lo mejor de Cortázar es su talento cómico», dijo también Rodríguez Monegal en una de sus últimas entrevistas de prensa, que le

correspondió otorgar en Madrid; y en donde también nos revela que su temprano conocimiento de Borges le enseñó que la Literatura era una «pasión muy personal, y un juego, una alegría, una epifanía». ¿Quién dice que Borges no posee, por encima de todo, las cualidades elementales, la limpieza del fondo, esa abrasadora claridad de la expresión, la inocencia misma y aún la ternura que corresponden a un gran humorista? Pero es que, cuando, por inevitable corrección de rumbo topamos en Noruega, venimos a tropezar, a su vez, contra un saliente irregular y subversivo de la Literatura iberoamericana, y en fin de cuentas de toda la Literatura actual en castellano. El choque nos descubre un vado oculto pero resplandeciente donde vamos aparecer, casi traslúcidos, increados por propia determinación, pero también escamoteados por lo que corrientemente se escribe de la historia, a esas imágenes a contraluz del genio, o del ingenio americanos, Macedonio Fernández, Filisberto Hernández o Julio Garmendia en Venezuela; nombres que la crónica ha guardado más bien como sobreimpresiones en una metafísica, seres de anticipación que siguen elevando sus incógnitas por encima de un panorama literario rigurosamente codificado y acotado. Pero, esa literatura de por y para el goce; que se alimenta de sí misma, es también más inmediata al ser y a las evoluciones de la conciencia que todas las orquestaciones y la marmolería de los realismos. Macedonio habla de *ocurrencias de sensibilidad*, «o sea, sentimientos, sensaciones de dolor y placer e imágenes», mostrándonos en pocas frases los componentes movidos de esa escritura, que durante los primeros treinta años del siglo llegó a ser una tentativa abierta a un costado del idioma. Oficio recto de imaginación, risa abierta, ocurrencias que gozaron de un vivir parpadeante, instantáneo.

En fin de cuentas, no sé decir si esta especie de gravedad juvenil, que es capaz de mantener en situación de insolencia a una literatura con relación a sus mayores, tenga su origen en la memorización temprana de consignas linealmente uniformes; o, si acaso todo se concrete en un acto de disciplina. ¿Disciplina de partido, tal vez? Siendo así, la gravedad del caso dependerá de si usted cotizaba directamente en la célula, o si lo hacía en su lugar de trabajo o si simplemente le llevaban a casa el manifiesto para la firma.

Todo puede ser, finalmente, el resultado de muchas cargas de conciencia, algunas de ellas históricas; pero de una u otra manera, así proceda de terrores ideológicos o de las dictaduras, se trata de un círculo foráneo de negaciones y escamoteos, que estamos en el deber de romper.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

Don Marcos Gil - Vargas López

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La Comisión de Patrimonio, pide al Ayuntamiento que revise el Plan Especial de El Salvador

Por entender que no se protege suficientemente el entorno del acueducto

La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural, ha acordado por unanimidad, solicitar al Ayuntamiento de la capital la revisión del Plan Especial del Salvador por entender que no se protege suficiente el entorno del acueducto, según ha señalado a este periódico un portavoz de la citada Comisión.

La decisión se adoptó fuera del orden del día de la reunión que ha mantenido la mencionada Comisión, que presidía el titular de la Delegación Territorial de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Jesús Pastor, a la vista de la reciente inclusión de la ciudad antigua de Segovia y su acueducto en la Lista de Patrimonio Mundial de la Unesco.

El Plan Especial de El Salvador fue redactado en 1975 por un grupo de arquitectos, entre los que se encuentra Alberto García Gil, también arquitecto del proyecto del edificio de la plaza de la Artillería, cuyas obras llevan paralizadas más de dos años y siguen el expediente de expropiación de dos alturas por la Junta.

En caso de que el Ayuntamiento acordase revisar este Plan, se suspendería inmediatamente la concesión de licencias en la zona y, posiblemente, ésta se someta al planeamiento especial que redacta la Oficina Municipal de Planeamiento.

Hay que señalar que dentro del futuro convenio administrativo que suscribirá el Ayuntamiento con las administraciones central y autonómica, figura el de la convocatoria de un concurso internacional de soluciones para la ordenación de la plaza del acueducto.

DIMISIÓN DEL COMISARIO TERRITORIAL

También fuera del orden del día, la Comisión vió la carta de dimisión del comisario territorial de Patrimonio Cultural, Alonso Zamora Canellada, de la que ya hemos informado.

Tras un cambio de impresiones, se delegó en el presidente de la Comisión, señor Pastor, para hacer gestiones ante la Administración central con el fin de que se posibilite la compatibilidad de los cargos de director de los museos y de comisario, que ostenta el señor Zamora.

El propio Jesús Pastor ha dicho a nuestra Redacción que lamenta tal dimisión pero que es respetuoso con este tipo de decisiones personales y espera que tal dimisión se pueda reconsiderar.

La actitud del señor Zamora

Nuevo robo en un establecimiento de confección

En un establecimiento de confección de la calle Cervantes han sustraído ropas por un valor de 73.800 pesetas, causando daños por 20.000 pesetas, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

De un vehículo estacionado en la vía pública, matrícula de Madrid, han robado efectos por 110.000 pesetas, ocasionando daños por 5.000 pesetas.

El Gabinete de Prensa del Gobierno informa también de que se ha perpetrado un robo en un bar de la plaza de San Facundo, en el que se han llevado las monedas de la máquina tragaperras.

fue puesta en conocimiento de la Diputación General de Patrimonio Cultural de la Junta que, hasta el momento no ha adoptado ninguna solución.

PATRIMONIO MUNDIAL

El miembro de la Comisión y concejal delegado del área de Urbanismo en el Ayuntamiento de Segovia, Félix Benito, hizo una propuesta que fue asumida por todos, de felicitar a los segovianos por la inclusión de Segovia en la Lista de Patrimonio Mundial. Se hace constar el agradecimiento a las personas e instituciones que han precedido a esta Comisión pues gracias a su labor se ha podido conseguir esta inclusión.

La Comisión asume como reto el de la potenciación y revitalización del patrimonio histórico artístico de Segovia.

Entre otros asuntos, se aprueba el proyecto de ejecución de las obras de restauración del palacio de Maldonado, sede de la Diputación Provincial y la instalación en los soportales de la Plaza Mayor, de carteles indicativos de las paradas de los autobuses urbanos.

Por falta de unanimidad, se acuerda remitir a la Dirección General del Patrimonio Cultural de la Junta, el proyecto de construcción de 22 viviendas, locales y garajes en la avenida del Padre Claret, número 14.

A.M.

Creados los comités de coordinación de las posibles zonas de agricultura de montaña de la región

Entre ellas la «Nordeste-Navafria», que comprende 76 municipios segovianos

La Junta de Consejeros de Castilla y León ha aprobado ocho decretos por los cuales se crean los comités de coordinación de otras tantas comarcas a los efectos de ser declaradas «Zona de Agricultura de Montaña» y entre las que se encuentra la denominada Nordeste - Navafria, en nuestra provincia.

La función básica de cada comité es la realización de estudios y la preparación y elaboración de un programa de ordenación y promoción de su respectiva zona, que será llevado a cabo durante cuatro años a partir del instante en que sea aprobado. La composición de los comités fue regulado el pasado mes de noviembre. Integran cada comité 24 personas, 8 pertenecientes a la Administración Central, 8 a las corporaciones locales de la zona en cuestión y 8, uno por cada Consejería, representantes de la Administración regional.

Las ocho comarcas, posibles zonas de agricultura de montaña, delimitadas por la Junta son las denominadas «Porma - Curueño», «Las Merindades», «Sanabria», «Montaña palentina», «Nordeste-Navafria», «Sierra de Francia - Béjar - Gata», «Pinares» y «Barco - Piedrahita - Gredos».

La Comarca Nordeste - Navafria, es la que comprende a un mayor número de municipios,

76. Son los siguientes: Alconada, Aldealcorvo, Aldealengua, Aldealengua de Santa María, Aldeanueva, Aldehorno, Aldeonte, Arahuetes, Arcones, Arevalillo, Ayllón, Barbolla, Bercimuel, Boceguillas, Caballar, Campo de San Pedro, Casla, Castillejo de Mesleón, Castro de Fuentidueña, Castrojimeño, Castroserna, Castroserracín, Cedillo, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Cilleruelo, Collado Hermoso, Condado de Castilnovo, Corral de Ayllón, El Cubillo, La Cuesta, Duruelo, Encinas, Fresno de Cantespino, Fresno de la Fuente, Gallegos, Grajera, Honrubia de la Cuesta, Languilla, Maderuelo, Matabuena, La Matilla, Navafria, Montejo de la Vega, Moral de Hornuez, Navares de Ayuso, Navares de Enmedio, Navares de las Cuevas, Orejana, Pajarejos, Pradales, Pedraza de la Sierra, Puebla de Pedraza, Riaza, Riaguas de San Bartolomé, Ribota, Riofrio de Riaza, San Pedro de Gaillos, Santa Marta del Cerro, Santiuste de Pedraza, Santo Tomé del Puerto, Sepúlveda, Sequera de Fresno, Sotillo, Torreadrada, Torre Val de San Pedro, Urueñas, Valdevacas, El Guijar, Valdevacas de Montejo, Valle de Tabladillo, Valleruela de Pedraza, Valleruela de Sepúlveda, Ventosilla y Tejadilla y Villaverde de Montejo.

III Asamblea Provincial del CDS

SEGUN FERNANDO CASTEDO, EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES GALLEGAS NO HACE INUTIL EL PROYECTO DEL CDS

Según señaló ayer el exdirector general de RTVE y miembro del comité ejecutivo del Centro Democrático y Social (CDS), Fernando Castedo, el resultado de las elecciones gallegas no hace inútil el proyecto del CDS, sino que es un accidente en el camino y «han sido nuestras propias equivocaciones las que han determinado ese resultado».

Fernando Castedo, junto con el también miembro del comité ejecutivo nacional, Rafael Calvo Ortega, asistieron a la clausura de la III Asamblea Provincial de su partido que sólo tuvo un carácter informativo.

El CDS según el presidente provincial, Juan Antonio Perteguer Rey, pretende llevar el partido a todos los núcleos de población y que el afiliado asuma la responsabilidad del militante. Tanto Castedo como Calvo Ortega valoraron la asamblea como una prueba del crecimiento del partido. Volviendo a las ya pasadas elecciones gallegas, Castedo señaló que, en absoluto, el resultado ha afectado al proyecto del CDS, «que sigue siendo válido» y la mejor prueba es esta III Asamblea.

EVADIR RESPONSABILIDADES

Preguntado por los informadores, Fernando Castedo, dijo que

abstenerse en una consulta popular como la del referéndum sobre la OTAN es «una manera de hurtar o evadir responsabilidades políticas de primer orden». Por el momento, hasta que el CDS no celebre el II congreso nacional no se manifiesta ante la postura que deben de adoptar sus afiliados. Si es antes, deja libertad de voto.

En cuanto a la posibilidad de establecer pactos con el Partido Reformista Democrático (PRD), Castedo dijo «tajantemente» que no hay posibilidades de entendimiento porque se trata de un partido apoyado por Convergencia de Cataluña unida a otras formaciones nacionalistas o falsamente nacionalistas como Coalición Gallega. «No vamos a propiciar», añadió «formaciones nacionalistas artificiales porque es gravemente perjudicial para el proyecto de España como nación de naciones».

El segoviano Rafael Calvo, ante la posibilidad de que sea cabeza de lista por Segovia en las próximas elecciones generales, indicó que este tema es secundario, «porque para mí lo importante es trabajar en el partido, arrimar el hombro y no pretendo ocupar ningún cargo político».

Refiriéndose al II congreso nacional que celebrará el CDS a primeros de año, el señor Calvo Ortega matizó que se trataba de hacer

un gran llamamiento y una oferta a la sociedad española, teniendo en cuenta que será un congreso ideológico.

El señor Castedo, cerró la reunión con los informadores, indicando «en confidencia» que el II congreso va a impresionar a la opinión pública porque va a ser abierto y participativo «como no ha habido ningún otro congreso en la reciente historia democrática española».

Mañana, festival en favor de la Asociación de Diabéticos

Mañana domingo, a las doce de la mañana, como ya hemos informado, se va a celebrar en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» un festival navideño pro Asociación Asociación de Diabéticos Españoles.

Junto con la actuación del cantante y folclorista segoviano, Ismael, se contará con la presencia del grupo de danzas Primo de Rivera, la tuna de Horizonte Cultural, Feliciano y Salva, grupo de danzas La Esteva, rondalla de Espirido y grupo Arcipreste.

427608, teléfono de la «línea caliente»

Para reclamaciones o denuncias en las fechas navideñas

La Dirección General de Consumo de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, pondrá en funcionamiento a partir del lunes, 23 de diciembre, hasta el 4 de enero, lo que se ha venido en llamar «línea caliente». Se trata de poner al servicio de los consumidores un medio por el cual pueden plantear sus reclamaciones o denuncias. El teléfono de la «línea caliente», que en Segovia será el 427608, estará en servicio de lunes a viernes, excepto festivos, desde las 9 de la mañana hasta las 3 de la tarde y desde las 5 hasta las 8. Los sábados y los días 24 y 31 sólo funcionará por la mañana.

La Dirección General de Consumo mantiene estos días una vigilancia especial en pescaderías, carnicerías y centros elaboradores de turrónes artesanos. También se dedica especial atención a los establecimientos más significativos por su volumen de ventas de productos típicos de estas fechas.

El lunes, corte de agua en Vía Roma y calles adyacentes

Con motivo de las obras de acometida general para abastecimiento a los bloques sitos en los accesos a la Presa de la Luz, 3, 5 y 5 el lunes día 23 del presente mes se practicará un corte en el suministro de agua potable que afectará a toda la Vía Roma, desde la fábrica de Loza hasta el Terminillo y a todas las calles adyacentes que toman de esta general de 9,30 a 13 horas, periodo de tiempo en que se programa finalicen los trabajos, lo que se hace público para general conocimiento.

EL ALCALDE Miguel Angel Trapero



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 22 de diciembre

Van 356 días, faltan 9.
Sol, de 8,34 a 17,52.

PARA EL LUNES

Lunes 23 de diciembre

Van 357 días, faltan 8.
Sol, de 8,35 a 17,52.

SANTORAL

Domingo. Santos: Honorato, Demetrio y Flavio.

Lunes. Santos: Juan de Kety, Victoria y Mardonio.

PENSAMIENTO

«Debe existir un maravilloso punto medio entre el vivir completamente informado y el estar felizmente ignorante de todo».

D.L.

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Domingo: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

56.214

(Dos millones de pesetas al cupón)

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 9°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,1 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 3,8° bajo cero.
Temperatura a las 10: 1°.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Berta Unturbe, óleos.
Agustín Fonseca García, creación y diseños de juegos. Hasta el 29 de diciembre.

Monumentos arquitectónicos de España, «Segovia». Hasta el día 29 de diciembre.

EN LA CASA DE LA JUVENTUD

I Muestra del Comic en Castilla y León. Hasta el 30 de diciembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Celia Herranz. Hasta el 22 de diciembre.

CAFE PUB CARUSO'S
(C) Infanta Isabel n.º 8)

A. Hernández y Juan Gil, óleos. Hasta el 7 de enero.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 17.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Múltiples: 12 ap. X.4884375 al X.4884377.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 20 de diciembre de 1985. — EL DELEGADO

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos
5 defunciones
1 matrimonio

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Daniel Carnero y Martín, hijo de Carlos y de Amalia. Daniel Ganado y López, de Ignacio y de Alejandra. Pedro Nieto y del Barrio, de Pedro Juan y de María Belén. Alvaro Aragonese y Moreno, de Javier y de Fuencisla. David Esteban y Nuñez, de Emilio y de Rosa María.

DEFUNCIONES: Telesforo Gallego y González, de 88 años. Marcos Gil-Vargas y López de 66. Julio López y Minguez, de 83. Antonio Posadas y Medina, de 58. Laureano López y Martín, de 68.

MATRIMONIOS. Juan Jesús Domínguez y Cáceres, con Alicia Mate y Asenjo.

CASINO

CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
* Viernes, sábados y vísperas de fiesta, hasta las 4,30.



EL SEÑOR

DON MANUEL MATEOS DE LA PUERTA

Falleció el día 20 de diciembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Francisca Recio Olivar; hijas, doña María Antonia Mateos Villagrán, y doña Francisca García Recio; hijos políticos, don Antonio Vázquez Jimeno y don José Esteban Viejo; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes, día 23, a las 12, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio ha tenido lugar en la mañana del día de hoy.

BARRIO, joyero

DESDE 1870
Plaza Mayor, 6

BARRIO, relojero

MAXIMA GARANTIA
Teléfono 43 05 93

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INTENSA CAMPAÑA DE ACCION POPULAR DE SEGOVIA

Mañana domingo, a las doce en punto de la misma, se celebrará en el domicilio de Acción Popular (Capuchinos Alta, 7), un gran acto de propaganda en el que intervendrán los siguientes oradores: Isidro J. Muñana, de la J.A.P. de Segovia; don José Ruiz Fernández, de Madrid; don Francisco Martín y Gómez, jefe provincial de la J.A.P.; y don José Montero, del Consejo Supremo de Acción Popular.

También mañana domingo se celebrarán siete actos en otros tantos pueblos de la provincia tomando parte en los mismos los anteriores oradores; los diputados a Cortes señores Fernández de Córdoba y marqués de Lozoya y los propagandistas don Antonio Sanz Gilsanz, don Alfonso Jiménez, don Agustín Merino y don Emilio Isasa.

Hoy sábado, en San Ildefonso, pronunciará una conferencia don Mariano Fernández de Córdoba, y el próximo lunes hablará en el mismo sitio el jefe provincial de la J.A.P.

A la semana siguiente se intensificará la propaganda.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, David el Gnomo. 16,05, Primera sesión. 18,00, Los sabios. 19,00, De película. 19,30, El equipo «A». 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 00,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,55, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 15,00, Estadio 2. 20,00, La ventana electrónica. 22,55, Teatro Real. 01,20, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,00, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 19,30, Sigue la fiesta (F). 21,45, Información local. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. Coincidiendo con las horas. Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.

antena 3

F M 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Rne.

R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

Gremio Artesanal Segoviano

Abierta al público la exposición de artesanía segoviana, en horario de 4 a 8 de la tarde.

Jardinillos de San Roque
SEGOVIA

Presentación del libro «Segovia, sinfonía en cuatro estaciones»



«Segovia, sinfonía en cuatro estaciones», es título de un magnífico libro con texto del escritor segoviano, abogado, catedrático de Historia y periodista, Francisco Ignacio de Cáceres, con fotografías, magníficas y sorprendentes fotografías, de Francisco Ontañón. Este libro fue presentado anoche en nuestra ciudad, en uno de los salones del Torreón de Lozoya, con asistencia de familiares del escritor y otros individuos; asimismo estaban presentes el teniente de alcalde Ricardo de Cáceres, Carmen Bernabé por la Diputación, director de la Caja de Ahorros Carlos Rojo y José Manuel Plana, consejero de Lunweg Editores S.A., empresa editora del libro. Asistió también Francisco Ontañón. El acto fue abierto por Carlos Herranz Cano, presidente de la Cámara de Comercio y con-

sejero delegado de EL ADELANTADO, que hizo una breve semblanza del escritor, aludiendo también a las cualidades artísticas del fotógrafo y a las excelencias, bellezas y hallazgos que en el campo literario y en el gráfico ofrece el magnífico libro, que por cierto está ya en alguna librería segoviana. Luego Francisco Ignacio de Cáceres proclamó su amor a Segovia, su especial cariño y visión de la ciudad y de la provincia y su agradecimiento a Francisco Ontañón por una labor artística de singular mérito y relieve. Como el señor Herranz, agradeció la atención de la empresa editora, como asimismo de los organismos colaboradores, que han sido Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Segovia y Caja de Ahorros.

Concluido el acto, los asistentes pudieron ojear ejemplares del libro, mientras se servía un aperitivo ofrecido por la editora.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DEL PREMIO NEGTOR

Organizada por la Agrupación Fotográfica de Segovia, se inaugura esta tarde, en el Torreón de Lozoya, una exposición de gran calidad artística. Se trata de las obras presentadas, en blanco y negro y en color, al premio Negtor/84, uno de los más prestigiosos en el ámbito nacional. La colección ofrece 53 obras en blanco y negro y 48 en color.

(Foto, Aurelio Martín)

Homenaje a Juanito Herrero

El popular hostelero segoviano Juanito Herrero, va a recibir un homenaje que le dedican los responsables del espacio «El mus. Pares y juego», del diario deportivo «As» y de Radio Intercontinental de Madrid. Dicho homenaje de afecto y cariño se va a efectuar el próximo día 26, lunes, en el restaurante Retro, de Madrid, donde los posibles interesados pueden reservar las tarjetas (Conde de Peñalver, 8, o en el teléfono 4024864).

ALFREDO BRYCE ECHENIQUE, UN ESCRITOR TIMIDO QUE HUYE DE LOS AMBIENTES LITERARIOS

«El éxito es totalmente circunstancial y, a veces, injusto»

Ha conseguido lo que muchos escritores desean durante toda su vida: dejar toda aquella actividad, remunerada o no, que les quita tiempo para escribir. En el caso de Alfredo Bryce Echenique esta actividad era la docencia universitaria que en un principio le permitió inventar historias en los ratos libres. Pero ahora que ha llegado donde tantos aspiran a llegar sin conseguirlo; ahora que sus libros se venden —ahí están las «listas de éxitos»— y se leen lo que es aún más raro teniendo en cuenta la extensión de sus novelas, tiene que pagar el precio de la fama. Y ese precio es una maleta siempre dispuesta para ser embarcada en la bodega de un avión.

El precio es todavía más alto si se tiene en cuenta la timidez innata de Bryce Echenique, que en su infancia fue un niño solitario, con dificultades para hacer amigos y que dio más de un quebradero de cabeza a su familia, hasta que un profesor le quitó el odio a los libros aconsejándole que escribiera los suyos propios. Y ahora me pregunto si todo ese ajeteo será beneficioso para alguien como él, excelente observador, que puede ver una historia fantástica donde otro sólo vería vulgaridad —y qué otra cosa es ser escritor— o por el contrario le quita el tiempo y la tranquilidad imprescindibles para llenar los folios en blanco.

—A largo plazo la situación es enriquecedora porque te da experiencias que pueden cobrar importancia pasado un tiempo. Pero, de momento, dificulta bastante la tarea de escribir. Porque esta es una tarea cotidiana, de horario de oficina, de disciplina, que requiere estar en casa, y escribir una determinada cantidad de horas. Lo que ocurre es que yo he logrado, aunque con gran cansancio, escribir mientras viajo. Me dedico a escribir cuando mis anfitriones se dedican a dormir la siesta e incluso robo horas a mi sueño nocturno. Pero la verdad es que esto cansa bastante.

Y él, que siempre ha pensado que escribe debido a esa invencible timidez, se encuentra ahora que la literatura ha traído consigo la necesidad de hablar en público. Algo a lo que no ha perdido el miedo y a lo que se enfrenta siempre como si fuera la primera vez, aunque luego reconoce que el contacto directo con el público le resulta muy gratificante: «Me gusta ese calor que se logra crear en una tertulia. Me hace disfrutar, no puedo negarlo, porque además descubro el cariño con que alguna gente lee esas cosas que yo pensaba que no podían interesarle a nadie más que a mí

mismo y que ahora las comparo. Resulta muy hermoso».

CUANDO LOS PERSONAJES VIVEN POR SU CUENTA

En 1970 publica su primera novela, dos años después de un libro de cuentos titulado «Huerto cerrado». Según sus propias declaraciones «Un mundo para Julius» iba a ser sólo un cuento de unas diez páginas, pero luego los personajes se fueron por su cuenta y aquel breve relato se convirtió en una aguda radiografía de la oligarquía limeña.

—¿La extensión de sus novelas se debe quizá, a que le ocurre con frecuencia que sus personajes cobren vida propia y le obliguen a continuar la narración?

—Cuando eso me ocurre me siento feliz. Me produce un gran placer que los personajes escapen a mi control, empiecen a pensar por sí mismos y se vayan. El gran momento de la Literatura es cuando la escritura empieza a segregar más escritura.

Además, yo nunca me he preocupado por la forma. La «novela» es una etiqueta en la que pueden caber muchas cosas. El problema de estilo y estructura se da en mí de una forma muy «sui generis». Son novelas muy orales, muy contadas. Mi narrativa es muy oral pero no es el resultado de una transcripción exacta de lo que puede ser una conversación, sino del intento de crear la ilusión de lo oral. Así está la dificultad y el encuentro con lo que luego fue mi propio estilo.

Después llegaron «Tantas veces Pedro» (1978), «La vida exagerada de Martín Romaña» (1981), y «El hombre que hablaba de Octavia de Cádiz», y el éxito continuó. Pero Alfredo afirma que no siente ningún temor a que esta racha pueda acabarse, a que el resto de sus obras no tengan el mismo tratamiento.

—Eso depende de cómo se tome cada uno lo que se llama éxito. Yo pienso que es una cosa absolutamente circunstancial y que además en ocasiones

no es justo. Es muy injusto que algunos escritores no sean leídos. Además el éxito me ha producido más de un sinsabor. Siento que la gente es menos sincera en sus relaciones conmigo. Es como una interrupción: algo así como tener frío y esperar a que enciendan la calefacción. Vivo mi propio mundo y nunca he gozado con el éxito. Más bien me ha angustiado y me ha deprimido, lo cual es siempre una fuente de literatura.

UN ESCRITOR POCO PRACTICO

La prueba de todo ello es el orden en que surgieron sus libros.

—Cuando escribo no me planteo el problema de qué va a pasar con los libros. Ahora trabajo igual que antes, siempre pensando en seres queridos, en que tengo que escribir mejor para tal persona o tal otra. Por ejemplo, después de «Un mundo para Julius» todos esperaban una novela del mismo estilo y con el mismo personaje, pero entonces publiqué un libro de cuentos que dejó a todo el mundo turulato —«La felicidad ja ja» (1974)—. Hasta mi agente literario se desconcertó y pensó que yo era un tipo sin ningún sentido práctico, pues con otra novela hubiera sacado más dinero. Después, en vez de volver a ese mundo como quien ha aprendido la lección, escribí una novela que nadie entendió y que hoy la gente piensa encantarse con ella y que es «Tantas veces Pedro», la gran precursora de las dos últimas que no hubieran existido sin esa novela de transición. Ahora todo el mundo me pregunta si voy a sacar otra de Martín Romaña. Pues no, porque me interesan los cuentos y ahora mismo estoy acabando un libro de cuentos.

Alfredo Bryce Echenique contesta largamente a todas las preguntas. Lo hace despacio, con ese acento peruano que destierra la prisa, con la elegancia de un niño de buena cuna metido a escritor a pesar de la oposición de la familia. Sólo su mirada perdida en un punto indefinible delata su deseo de estar muy lejos, delante de su mesa de trabajo o junto a esas personas en las que piensa cuando escribe. En cualquier caso, lejos de los ambientes literarios en los que siempre se ha considerado un ser marginal:

—Nunca he vivido lo que se llama el mundillo literario. Me espanta. Creo que hay en él una feria de vanidades que se da como resultado de la mezcla de personalidades diferentes. En París o en Montpellier he vivido siempre en otros ambientes. En Montpellier mi mejor amigo era un profesor de autoescuela con el que hablaba de todo menos de literatura porque nunca había leído un libro. Ahora que vivo en Barcelona entre mis mejores amigos si hay lectores, pero escritores ninguno.

Angélica Tanarro
(Foto: Antonio)

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada.

F. N. L.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montaje
equilibrado

Dinámico y estático
de neumáticos

+

SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**D. Miguel Borregón
Rincón**

Que falleció en Segovia, el día 21 de
diciembre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La familia,
Agradecerá una oración por su
alma.

TORREADRADA

EXPOSICION AMBULANTE DE ALFARERIA CASTELLANA

Durante los últimos quince días, los pueblos de Fuentidueña, Aldeasoña, Sacramenia, Valtiendas y Torreadrada en la actualidad, han recibido una visita un tanto inhabitual. Se trata de una recopilación de 30 piezas de alfarería de los centros alfareros más importantes de Castilla - León.

De nuestra provincia, son tres los alfares representados: Fresno de Cantespino, con una media cantara; Lastras de Cuéllar con un puchero y un caneco —piezas para calentar la cama—, y finalmente Coca, con una castañera.

Esta exposición de alfarería, se ha visto completada con un amplio muestrario de bordados segovianos, con una pequeña charla sobre el origen y utilidad de las piezas expuestas y, en algunos de los pueblos, con una proyección

cinematográfica de un reportaje sobre alfarería popular.

La exposición ha sido cedida por la Delegación Territorial de Educación y Cultura; el reportaje cinematográfico, por la Caja de Ahorros; la organización de la exposición ha corrido a cargo del equipo alfabetizador de Educación Compensatoria de Sacramenia.

Estos «cacharros de barro» han permanecido de dos a tres días en cada pueblo y han estado expuestos en los locales que los ayuntamientos tenían disponibles.

Durante estas Navidades, la exposición será trasladada a la zona de Campo de San Pedro, siendo el equipo de Educación Compensatoria de esta zona, el encargado de su organización.

CORRESPONSAL

SAN ILDEFONSO

Se celebró la XII Muestra de Villancicos

(RUBEN, CORRESPONSAL).

Dentro del ambiente navideño y en el bello marco del salón teatro del centro cultural «Canónigos» ha tenido lugar la duodécima Muestra de Villancicos navideños, organizada por la parroquia de San Ildefonso y con la colaboración de numerosos negocios locales y entidades.

La realización en dos días distintos ha sido motivada por necesidades de espacio y de tiempo, lográndose, de esta manera, una mejor organización en todos los sentidos.

La primera jornada estuvo destinada a corales y agrupaciones infantiles, tomando parte: El colegio preescolar «Teyma», colegio Santa Eulalia, colegio Claret, colegio de Jesuitinas, colegio San José Obrero, colegio cooperativa Alcázar y colegio Agapito Marazueta, éste último de San Ildefonso.

En el segundo día participaron los grupos de adultos: Grupo Madrigal, centro público EPA, profesores y alumnos de prácticas del colegio San José Obrero, peña «La Berza» y coral polifónica «Canónigos».

La presentación estuvo a cargo de José María López, director de la residencia juvenil «Antonio Machado», y Ana Pastor, locutora de Radio Segovia.

Cada uno de los grupos participantes recibió una gratificación de 10.000 pesetas, más una placa conmemorativa de su participación en el festival.

La convocatoria de esta muestra es la más antigua de la provincia.

NAVAFRIA

Ya está en funcionamiento la central automática de teléfonos

Datos sobre la automatización de la zona

(FELIX ARRIBAS, CORRESPONSAL).

Sin protocolo adicional, se ha inaugurado en este pueblo la central automática de teléfonos, que concentra las líneas de los municipios de Navafria, Torre Val de San Pedro, Santiuste de Pedraza y Aldealengua de Pedraza. En los respectivos barrios de estos municipios disponen de un T.P.S. (teléfono público servicio) atendido por una familia; pero la titularidad es del Ayuntamiento. Esta central de Navafria está ubicada, como las recientemente inauguradas en la provincia, en las afueras del pueblo. Su coste global sobrepasó los 53 millones de pesetas, desglosados de esta manera: edificio, 2.700.000 pesetas; fuerza, pesetas 2.900.000; equipo automático, 14.200.000; red de abonados, 10.600.000; transmisión central, 22.700.000 pesetas. Teniendo en cuenta las 190 líneas actuales, entre abonados y líneas de alarma y control, nos da una media de puesta en marcha de casi 280.000 pesetas por cada línea o teléfono abonado. Tiene una capacidad final de 700 líneas. Están a la espera de nuevo enganche 25 solicitudes, que habrán de esperar un tiempo reglamentario, más largo de lo que desean.

Los abonados pre-existentes no han tenido que abonar nada, excepto si han cambiado de domicilio de auricular. Los nuevos peticionarios pagarán 11.000 pesetas por enganche, más luego, según el modelo o modalidad que escojan. Los teléfonos (T.P.S.) están exentos de cuota de conexión y de abono mensual; además sólo pagan el 90 por ciento del importe de los pasos que utilicen.

Asistieron a la inauguración, por parte de Telefónica, el delegado provincial, Juan Pascual; el subdelegado, Manuel Blanco; el de negocio comercial, Miguel S. Román, y diversos técnicos. Por parte de los municipios automatizados, estuvieron presentes, Vicente Ruiz, alcalde de Navafria; Mariano Martín, alcalde Torre Val, y Gregorio Arcones, alcalde de Aldealengua de Pedraza.

Preguntado el señor delegado provincial sobre la automatización de la zona, nos dijo estar en un proceso muy avanzado la automatización futura de la central de Matabuena, que como se sabe, concentrará las líneas de Pedraza, La Rades, La Velilla, Arahuetes, Colladillo, Arconillos, Huerta, Arcones, La Mata, Castillejo, Matabuena, Gallegos y Pasajes. Quedaría el barrio de Cañicosa (Matabuena) a determinar, un T.P.S. según convenio reciente. Esta central de Matabuena está prevista su funcionamiento para finales del año entrante. Para el año 1987, estaría la de Prádena; luego la de San Pedro de Gaillos.

Sobre cabinas en zonas públicas, como espera Navafria y otros, indicó el señor Pascual que estarían atentos a las demandas y necesidades de la población, sobre todo en verano. Si no bastara el T.P.S. en la casa que acuerde el Ayuntamiento, se instalaría una cabina temporal.

Llegados al final de nuestra cordial entrevista (entre ronchas de jamón, que maese Lobiche cura) hablamos del futuro del teléfono:

Destaca en primer lugar, ya en España, la Red Telemática: Este sistema de ordenadores electrónicos acoplados al soporte telefónico que nos permita, desde cualquier entidad de población, por minúscula que sea, como Cañicosa o Colladillo, dirigir una multinacional en Alemania o en Sudamérica. Sirir tan lejos, la misma Diputación Provincial está sobre el asunto de la informática en los municipios. Desde un ordenador central, conectado a un terminal en cualquier ayuntamiento, mediante el soporte telefónico, se pueden ahorrar secretarios, etc., etc.

¿Qué decir de esas Universidades, con los fabulosos bancos de datos? Pulsando una tecla, desde tu pueblo, puedes tener un torrente de datos culturales, mayor que cualquier biblioteca local... ¡¡¡¡¡poco!!!

El vídeo-conferencia no tardará en llegar. Poder ver al que telefonas. ¡Qué ilusión! ¡Qué desilusión!...

Tal vez, desde esta perspectiva de superación tecnológica, se pueda comprender el carácter de funcionalidad, que tienen estas centrales, edificios prefabricados que extorsionan un tanto el paisaje urbano de la arquitectura rural.

FUENTEPELAYO

ONCE GRUPOS CANTARON A LA NAVIDAD

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado en nuestra villa la IV Muestra Provincial de Villancicos Escolares que como ya viene siendo tradicional organiza año tras año el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» de nuestra población.

Se presentaron en esta edición once grupos representativos de otros tantos colegios de Segovia y su provincia.

La iglesia de El Salvador, que se encontraba abarrotada de público, fue el lugar elegido para este acto musical navideño en el que cerca de quinientos niños elevaron sus cánticos.

Por orden cronológico actuaron los colegios de: Nava de la Asunción, Santiuste de San Juan Bautista, Fuentepeelayo, Mozoncillo, Carbonero el Mayor, en lo que concierne a la provincia. De Segovia capital acudieron: Claret, Hijas de Jesús, Cooperativa Alcázar y San José Obrero. En representación de la educación especial, actuaron: «Nuestra Señora de la Esperanza» de Segovia y el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» de Fuentepeelayo.

En representación de la inspección provincial, hicieron acto de presencia y entregaron los premios José Pablo Delgado, inspector jefe; y José Antonio Palacios, inspector ponente de Educación Especial.

Como colofón a este emotivo y maravilloso acto, se hizo entrega a todos los grupos de una bonita cerámica madrileña y un diploma de honor. Todos los niños actuantes recibieron una buena ración de dulces típicos de la época.

EL MERCADO DE GANADOS

El lechal subió 40 pesetas/kilo

Ante las fechas navideñas, el cordero lechal experimentó en el mercado de ganados de nuestra ciudad una espectacular subida de precios. Se incrementó en 40 pesetas el kilogramo y se sitúa su precio en 640 pesetas kilo. El recental subió 30 pesetas y 20 el pascual.

En cuanto a porcino, firmeza en los precios, con sostenimiento de la demanda, si bien a última hora se apreció una disminución de ésta que no influyó en los valores fijados en los precios de la Lonja, similares a los de la anterior semana.

Mientras el ganado vacuno dio muestras de debilidad con una demanda escasa que hizo bajar en 5 pesetas los precios de los añojos extra y de primera.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO: Selecto 182 pesetas/kilo; normal, 180; graso de 100-115 kilogramos, 182; de más de 115 Kgs., 182; cerdas desvieje, 140-150; lechones selectos, 320, y lechones normales, 310.

VACUNO: Añojos extra, 455; de primera, 430; de segunda, 410. Vacas extra, 330; de primera, 240, y de segunda, 195. Terneras de leche de menos de 125 Kgs., 660, de más de 125 Kgs., 650. Terneras pienso de 150-175 Kgs., 500; de 175-200 Kgs., 480 pesetas kilogramo. Terneros de vida, cruce charolés, 305; pardo, 295; país, 260.

OVINO: Lechal, 640; recental, 535; pascual, 365; grandes, 270, y ovejas, 70.

La cebada en destino a 23,75 pesetas kilogramo.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Francisco Rincón López

Que falleció en Segovia, el día 23 de diciembre de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 22, a las 11, en la capilla de la Residencia de Jubilados (carretera de Cuéllar), y la misa que se diga el día 23, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, D.^a María Sanz Benito; hijo, José Rincón Sanz; hija política, María Angeles Martín Lomillos; nietos, hermana, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Reagan declara la guerra a los espías

Washington.— Una orden secreta del presidente Ronald Reagan para luchar contra el «gravísimo problema del espionaje» en Estados Unidos contempla la reducción del número de diplomáticos soviéticos en este país, dijo ayer un alto funcionario norteamericano.

La orden, firmada por Reagan el 1 de noviembre, ha levantado una fuerte polémica por incluir la aplicación de pruebas detectoras a funcionarios con acceso a datos ultrasecretos.

El secretario de Estado, George Shultz, cuya amenaza de dimisión hace dos años forzó a la Casa

Blanca a descartar entonces esa medida, dijo que renunciará a su cargo si se le obliga a pasar por un detector de mentiras, y señaló que estas pruebas no son fiables.

El alto funcionario de la Casa Blanca dijo que, a menos que George Shultz fuera sospechoso de espionaje, «es altamente improbable» que tuviera que someterse a semejante prueba. Larry Speakes portavoz de la Casa Blanca, afirmó que la directiva secreta de Reagan sólo contiene una frase sobre el uso de estas pruebas que se emplearán principalmente en la investigación de casos sospechosos de espionaje.

Sin embargo, no descartó que se aplicarán «al azar, de vez en cuando» a funcionarios con acceso a información super secreta. Según diversos cálculos, más de 100.000 personas podrían ser afectadas por esta orden, incluidas más de 4.500 en el Departamento de Estado. Hasta dentro de un mes no se fijarán las «normas» para la puesta en práctica de la orden, cuya aplicación será administrada por cada Ministerio, dijo Speakes.—Efe

Siete países, contra el presupuesto de la CEE

Bruselas.— Los Gobiernos de siete países de la Comunidad Económica Europea (CEE) van a presentar un recurso ante el Tribunal de Justicia europeo de Luxemburgo para anular el presupuesto comunitario de 1986, que aprobó recientemente el Parlamento europeo.

Francia, Alemania, Reino Unido, Bélgica, Holanda, Dinamarca y Luxemburgo, estiman que el Parlamento aumentó demasiado los gastos y que su decisión es ilegal.

El Parlamento aprobó un presupuesto de 33.300 millones de ECU 680 millones más de lo que los diez estaban dispuestos a sufragar (un ECU: 0,86 dólares y 136 pesetas).—Efe

Falleció el actor japonés Fujiwara

Tokio.— El actor japonés Kamatari Fujiwara, que interpretó uno de los papeles principales de la película de Akira Kurosawa «Los siete sumaris», falleció hoy en un hospital de Tokio víctima de un ataque cardíaco; contaba 80 años de edad.— Efe.

Nantes (Francia)

Se rindieron los tres asaltantes del Palacio de Justicia

Nantes (Francia). — Después de unas 35 horas de angustia, finalizó, alrededor de las 20,30 (19,30 gmt) de ayer, sin provocar víctimas, el más espectacular de los secuestros ocurridos en Francia.

Los tres hombres que protagonizaron el jueves el asalto del Tribunal de Nantes (oeste de Francia) se entregaron a la Policía en el aeropuerto de esta ciudad, liberando a sus dos últimos rehenes, el presidente del tribunal, Dominique Bailhache, y uno de sus asesores.

El «líder» del grupo de secuestradores, George Courtois, manifestó, en el momento en que se entregó a la Policía, que había optado por la rendición «en homenaje a su amigo Jalki que había puesto en peligro su vida para liberarles».

Jalki, que se declaró «musulmán integrista», fue el individuo que introdujo las armas en la sede judicial, el jueves, permitiendo así tomar como rehenes a las 30 personas que asistían al proceso de Courtois.— Efe.

Destituciones en el Gobierno cubano

Miami.— La reciente destitución de Ramiro Valdés como ministro del Interior, le ha seguido la de Sergio del Valle como ministro de la Salud. Estos y otros cambios se asocian al reajuste del Gobierno por Fidel Castro ante el III Congreso del Partido Comunista.

Sergio del Valle no ha dejado de ocupar cargos en el Gobierno cubano desde los días de Sierra Maestra. Fue jefe de Sanidad militar y subjefe de una de las columnas que combatieron durante la revolución. Según la información del Gobierno, «pasará a realizar otras funciones».

En parecidos términos se anunció a primeros de este mes el relevo de Ramiro Valdés, uno de los pocos jefes militares de la revolución cubana que quedaba en cargos políticos. Valdés era el cerebro de los servicios de espionaje e inteligencia, desde los tiempos de la revolución hasta que en 1979 pasó a ocuparse del Ministerio del Interior.

Corazón Aquino respetará las bases USA

Manila.— En el curso de una conferencia de Prensa, Corazón Aquino anunció que respetará el acuerdo norteamericano-filipino sobre las bases militares y que destituirá a todos aquellos generales que por su edad deberían encontrarse en situación de retiro.

PANORAMICA

ISRAEL: El ministro israelí de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, desmintió ayer la información publicada por el diario laborista «Davar» que ponía en su boca la exigencia a la Comunidad Económica Europea (CEE) para que presione a España para el establecimiento de relaciones diplomáticas.

CHILE: La situación política chilena entró hoy en un aparente callejón sin salida tras el rechazo del Gobierno del general Pinochet del «Acuerdo Nacional para la Transición a la Plena Democracia» pocas horas después de haber recibido oficialmente el texto.

NIGERIA: El Gobierno militar de Nigeria hizo fracasar ayer un intento de golpe de Estado y arrestó a una serie de oficiales implicados, informó la radio de la capital nigeriana, Lagos.

EE.UU.: El cirujano norteamericano William Devries recibió el respaldo de la clase media para seguir con las implantaciones del corazón artificial, pero un grupo de expertos recomendó el estricto control de sus experimentos.



CON NUESTRO TRIUNFO USTED SALE GANANDO.

Y le invitamos a celebrarlo regalándole este sistema especial de seguridad para las llaves de su coche.

Somos los Campeones del Mundo de Rallyes: el banco de pruebas más duro para un automóvil.



Hemos ganado a las marcas más avanzadas, en los terrenos más difíciles. Hemos ganado en sistemas de suspensión y de frenado, en resistencia, en estabilidad, en elasticidad y potencia... Una tecnología punta, que es hoy la número uno. Pero, sobre todo, es un triunfo para los usuarios. Porque salen ganando al ver incorporados esos avances, en serie. Venga a celebrarlo. Le obsequiaremos con el llavero «Protección de llaves»: un sistema de seguridad de campeonato. No olvide venir con su coche y sus llaves.



PEUGEOT, CAMPEON DEL MUNDO DE RALLYES 1985.

Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT



QUINCENA ESPECIAL
DE LA CONFECCION



*¡Qué suerte!
¡Grandes ofertas!*

La ilusión
es un perfume

GUCCI
Lancôme
Cournèges
CACHAREL
PREMIÈRE
VAN CLEEF
ARMANI

PERFUMERIA
MARCOS

Plaza Corpus, 6

CAJA DE AHORRO

CENTENA

236 608 860 214 942 881 649 250 875 053 143 665 368 109 685
863 302 564 196 203 233 414 159 155 283 590 041 181 112

301 948 923 194 955 768
246 057 509 470 232

MIL

416 777 130 335 986 459 541 963 201 093 537 592 162 039 371
491 177 427 191 648 738 219 907

217 264 293 923 479 648
579 510 615 077

DOS MIL

246 165 374 425 581 703 415 875 262 786 613 580 485 458 598
373 256 045 850 224 459 653 688 083 841

638 559 680 870 067 718
570 914 644 107 446 005

TRES MIL

332 861 160 884 108 625 439 907 643 317 882 586 759 277 266
419 875 307 639 948 357 313 606 398 956 706 244 460 311 596
972 925 193 897 184 176 453 654 173

598 424 889 685 989 192 508
209 786 335 405 990 426 627

CUATRO MIL

736 151 205 365 571 161 060 630 261 813 561 415 627 860 047
588 771 646 536 285 323 882 483

545 716 366 650 532 859 508
415 842 227 943 073 411 418

CINCO MIL

516 864 551 830 838 933 423 447 315 698 604 577 941 281 935
099 660 303 018 169 301

993 397 498 152 438 491 048
089 177 318 172 885 129 968

SEIS MIL

542 245 777 000 147 360 659 154 240 954 226 289 532 215 221
294 886

113 184 029 757 932 285 288
525 813 049 756 367 724 178

SIETE MIL

766 347 447 533 005 548 516 320 922 565 853 895 026 714 609
405 289 386 519 487 534 090 125 877 825 865 779 829 483 501
668 635

003 118 468 266 009 466 088
921 875 378 512 268

OCHO MIL

679 276 014 248 722 197 731 504 332 539 141 227 222 464 084
767 354 441 996

759 421 496 517 181 211 118
241 740 296 622 520 812

NUEVE MIL

669 677 521 306 899 757 925 955 136 032 384 028 045 404 146
034 561 803 507

142 293 247 935 831 985 508
037 203 404 569 959 963

DIEZ MIL

080 123 676 394 208 695 022 272 925 609 585 528 951 131 030
894

712 802 404 632 663 592 584
559 128 540 518 519 561 528

ONCE MIL

151 917 450 273 410 156 922 995 544 712 166 425 235 204 404
222 623 254 800 564 367 411

737 034 554 521 175 404 438
226 124 459 490 954 449 708

DOCE MIL

846 147 756 003 627 825 982 748 959 177 828 209 023 414 908
050 643 482 786 968 348 525 397 817 830 599 134 064 788 395
818 380 187 674 671

720 598 176 203 302 780 089
584 800 326 974 938 968 188

TRECE MIL

675 855 102 076 133 470 233 511 055 741 579 060 748 273 184
814 593 800

110 014 820 457 867 541 384
063 105 663 250 216 261 983

CATORCE MIL

758 860 437 863 069 673 924 629 155 060 289 153 587 778 146
498 732 847 603 994

231 668 968 616 464 239 150
351 060 126 102 818 405

QUINCE MIL

117 730 100 739 890 847 638 449 138 433 387 762 875 398 803
891 673 359 792 555 314 114 995 377

544 106 243 426 704 209 128
125 340 077 856 607

DIECISEIS MIL

332 569 686 528 879 901 409 650 242 615 157 139 208 076 530
061 323 549 765 315 385 047 733 645 198 276

412 216 639 567 279 153 080
636 560 980 267 088 103 752

Miguel Tovar y José Tovar

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Le desean una feliz Navidad y mucha suerte en 1986



MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

MIL	245 255 679 814 364 923	TREINTA Y CUATRO MIL	151 434 484 661 796 008 360 761 436 100 208 002 615 702 194 799 013 739 617 857 218 093 313 682 517 909 422 044 933
MIL	380 189 221 782 258 311	TREINTA Y CINCO MIL	665 397 425 153 963 166 934 185 421 310 186 812 220 105 532 951 128 903 641 025 372 205 234 800 477 732 618 878 283 096 748 584 653 698
MIL	106 563 733 341 889 690	TREINTA Y SEIS MIL	612 943 755 010 000 328 698 884 502 137 258 477 521 006 229 210 373 178 663 855 899 865 801 286
MIL	269 178 297 145 955 418	TREINTA Y SIETE MIL	181 363 104 727 719 257 869 987 412 835 868 466 187 377 956 800 741 015
MIL	619 105 862 797 485 807	TREINTA Y OCHO MIL	396 081 864 200 006 759 838 392 069 978 748 415 898 102 853 197 530 722 593 019 984 406 246
MIL	652 862 113 561 280 296	TREINTA Y NUEVE MIL	111 691 197 782 424 714 009 379 853 923 198 868
MIL	511 413 036 322 208 693	CUARENTA MIL	786 964 037 493 275 785 492 095 093 137 390 591 907 622 707 921 696 938 144 081 421
MIL	850 478 806 722 789 924	CUARENTA Y UN MIL	259 637 754 137 520 878 133 139 689 260 905 113 559 684 855 569 622 172 093 668 643 341 981 184 435 820 483 935 654 118
MIL	293 217 279 518 824 820	CUARENTA Y DOS MIL	799 407 455 849 006 592 823 473 443 119 837 308 087 635 855 658 700 708 215 336 838 671 496 762 236 066 008
MIL	422 319 292 332 618 308	CUARENTA Y TRES MIL	803 962 320 236 575 061 862 388 306 437 518 239 848 231 352 444 218 759 322
MIL	163 508 562 113 700 354	CUARENTA Y CUATRO MIL	480 239 091 588 096 499 931 082 312 089 553 109 912 499 514 739 917 335 769 438
MIL	349 778 216 286 513 826	CUARENTA Y CINCO MIL	929 521 320 881 646 172 566 197 910 659 709 609 802 880 570 877 394 392 830 923 105 811 693 688 984 737 930
MIL	112 189 638 204 960 940	CUARENTA Y SEIS MIL	752 098 458 515 814 586 475 390 012 719 888 583 575 392 833 917 351 007 940 774 511 107 694 600 238 871
MIL	735 508 354 948 573 718	CUARENTA Y SIETE MIL	931 617 069 376 123 187 266 492 452 768 000 056 167 431 694 076 574 644 004 071 345 073 874 616 785 437
MIL	004 309 439 911 438 295	CUARENTA Y OCHO MIL	681 571 706 702 636 031 716 318 784 994 257 080 995 274 087 191 728 598 504 290 146 387 818
MIL	790 346 442 826 948 600	CUARENTA Y NUEVE MIL	692 435 800 304 556 982 598 449 015 879 733 103 495 069 775 518 916 629 776
MIL	710 932 419 909 437 821	CINCUENTA MIL	932 223 145 793 807 149 340 353 090 533 484 008 449 284 952 386 437 139 239 335
MIL	004 416	CINCUENTA Y UN MIL	580 058 639 577 070 124 611 642 485 218 209 957 473 677 691 985 397

FELICES FIESTAS
...en
COLOR



CICLOPE TV COLOR - VIDEO

Ezequiel González, 38

Tel. 42 75 10

Materiales de construcción



*Les desea
Feliz Navidad
y venturoso 1986*

Feliz 1986

día a día...
hora a hora...

ZUSAN-6

RELOJERIA - JOYERIA
BISUTERIA

Fernández Ladreda, 20



- turrón nata-nueces
- turrón de capuchina
- turrón coco
- tartas navideñas
- turrón AVENIDA (especialidad)
- mazapanes
- turrón de nata
- polvorones
- turrón de frambuesa (novedad)
- anguilas
- turrón de Cádiz
- cestas de Navidad

TODO ELABORACION PROPIA

Central: Fernández Ladreda, 24

Tel. 43.71.27

Sucursal: Estación de Autcbuses

lenal

SISTEMAS DE SEGURIDAD

Autorizado por la Dirección General
de Policía n.º 484

Alarmas electrónicas contra incendio y robo



¡Feliz Navidad... Feliz 1986!

Plaza Alto Los Leones de Castilla, 5

Teléfono 42 08 00

CINCUENTA Y DOS MIL

853 513 790 274 816 272 562 836 777 804 386 063 318 955 292
238 444 051 685 742 598 213 531 937 682 348 794 163 371 765
636 301 825 266 383

CINCUENTA Y TRES MIL

235 233 340 496 945 105 377 494 582 533 275 992 733 857 226
643 619

CINCUENTA Y CUATRO MIL

927 983 288 121 191 810 412 350 020 417 042 298 894 896 938

CINCUENTA Y CINCO MIL

917 476 063 936 728 108 169 233 298 834 720 213 533 759 107
291 902 051 625 540 897 263 388 052

CINCUENTA Y SEIS MIL

717 040 961 933 213 844 493 901 246 317 484 743 840 495 757

CINCUENTA Y SIETE MIL

418 518 227 977 588 601 164 850 510 574 818 191 834 593 353
925 910 994

CINCUENTA Y OCHO MIL

918 059 499 530 889 669 761 824 801 341 196 292 771 717 952
249 862 926 232 180 381 847 230 444 401

CINCUENTA Y NUEVE MIL

444 392 131 693 049 842 998 144 926 865 584 545 885 481 124
978 426 565 399 755 720 934 369 903 963 948 984 597 554 930
480 481

SESENTA MIL

520 253 782 027 062 402 367 023 570 036 293 282 482 471 279
123 585 170 080 514 772 670 934 347 063 749

SESENTA Y UN MIL

604 741 749 137 130 855 363 655 904 026 384 744 860 786 388
119 661 376 830 458 695 812 621 795 483 077

SESENTA Y DOS MIL

004 945 081 889 269 419 875 373 661 667 400 720 365 270 984
553 031 919 885 064 026 821 188 899 369

SESENTA Y TRES MIL

492 635 797 371 989 558 309 039 332 841 501 004 192 847 313
142 945 145 948 808 013

SESENTA Y CUATRO MIL

976 476 704 113 858 485 866 839 337 652 709 328 130 773 387
106 973 755 642 906 998 868

SESENTA Y CINCO MIL

743 359 724 364 376 227 666 540 745 522 332 291 461 528 760
359 233 834



*Nuestros mejores deseos de felicidad
a todo el Comercio de Alimentación y Hostelería*

Indice de precios al consumo
Escasas posibilidades de alcanzar la previsión del Gobierno

Como ayer informábamos, los precios aumentaron en noviembre un 0,8 por ciento con lo que, según fuentes oficiales, el índice de precios al consumo se sitúa en el 7,6 y hace muy difícil terminar 1985 con la previsión del Gobierno, que es del 8 por ciento.

Según datos provisionales facilitados por el Instituto Nacional de Estadística los mayores aumentos de precios registrados en noviembre se produjeron en los sectores de alimentación, un 1,0 por ciento; vestido y calzado, 1,5 por ciento; y transportes 1,3 por ciento.

El precio de la vivienda aumentó un 0,2 por ciento, el menaje un 0,4 por ciento, los servicios médicos un 0,3, la cultura un 0,3 y el apartado de otros gastos un 0,4 por ciento.

La variación del Índice de Precios al Consumo (IPC) respecto al mes de diciembre del año anterior ha sido del 7,7 por ciento y respecto al mes de noviembre del año precedente ha sido del 8,4 por ciento.- Efe.

«Caso Zabalza»

BARRIONUEVO DENUNCIO LA UTILIZACION FRAUDULENTE DE LOS HECHOS

Atentado contra la Guardia Civil en Izarra (Alava)

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, denunció la utilización fraudulenta de los hechos e informaciones que se han producido en torno a la desaparición y posterior muerte de Miguel María Zabalza, en la información que ofreció ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso para ampliar las informaciones que el ministro dio sobre este hecho en los dos últimos Plenos de la Cámara.

El ministro recordó al inicio de su intervención que comparecía ante la Comisión a petición propia para ampliar las informaciones y confirmar que hasta el momento las investigaciones han confirmado que la muerte de Zabalza se produjo de forma accidental y que este hecho ha sido instrumentalizado por algunos sectores con fines de lucha política.- Efe.

NO ESTAN DE ACUERDO

Madrid.— Los nacionalistas vascos y catalanes, Euskadiko Ezkerra y el PCE rechazaron ayer la versión del ministro del Interior, José Barrionuevo, sobre el caso Zabalza y apelaron a la Justicia como «única garantía de esclarecer los hechos».

Coalición Popular y los socialistas denunciaron, por su parte, actitudes contradictorias entre hechos y presunciones en torno a ese asunto, y desearon cualquier «acusación o imputación» hacia las instituciones democráticas, mientras no se esclarezca la verdad.- Efe.

DECLARAN LOS GUARDIAS CIVILES

Bilbao.— Los dos guardias civiles, que detuvieron a Zabalza el 26 de noviembre, presentaron declaración ayer ante el juez de Instrucción número uno de San Sebastián, Francisco Ríos, y dijeron que, aquella noche, tenían orden de «detener a todos los que estuvieran en la vivienda».

Según informó el juez, los guardias civiles testificaron que Miguel Zabalza no fue interrogado y que «permaneció en el cuartel de Intxaurrondo más de dos horas, entre las 3,15 y las 5,30 de la madrugada del día 26, y en ningún momento se le esposó ni se le colocó bolsa de plástico alguna en la cabeza».

ATENTADO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

Vitoria.— La Guardia Civil ha descubierto un atentado por lanzamiento de una granada de carga hueca y una bomba-trampa, contra el cuartel del Cuerpo en Izarra (Alava).

Según informaron ayer a Efe fuentes oficiales, el atentado se descubrió luego de que un comunicante anónimo reivindicase el jueves en nombre de ETA (m) la realización del mismo.

A unos 300 metros de la parte posterior del edificio se encontró una granada de anticarro de 88,9 milímetros, sin explotar, y a unos 100 metros de la parte delantera del cuartel, en una casa deshabitada, hallaron un tubo que se supone fue utilizado como lanzagranadas.

En esta vivienda se encontró también una bomba-trampa, compuesta entre medio kilo y un kilo de goma-2.

El «tio vivo» de las tarifas telefónicas

Solana: Bajarán el primero de enero, pero subirán en abril o mayo

Valladolid.— El presidente de la Compañía Telefónica de España, Luis Solana, ha manifestado ayer en Valladolid, que el primero de enero próximo bajarán las tarifas telefónicas.

Solana cifró esta reducción de las tarifas telefónicas entre un 6 y un 8 por ciento, y señaló que, sin embargo, se modificaría a mediados de año, con la renovación anual que se hace de las tarifas, por lo que en abril o mayo las tarifas subirán.

CONVENIO PARA CASTILLA Y LEON

El presidente de Telefónica firmó ayer un convenio con la Junta de Castilla y León y las diputaciones provinciales de las nueve provincias de la comunidad autónoma para extender el servicio en las zonas rurales.

El convenio firmado que desarrolla en real decreto 2248/84 sobre extensión del servicio telefónico en el medio rural, prevé una inversión superior a los trescientos millones de pesetas, destinados a atender

239 núcleos de población que albergan a 7.549 personas.

Luis Solana, durante el acto de presentación del convenio afirmó que Telefónica es la primera empresa de Castilla y León en cuanto a inversiones, con 13.000 millones de pesetas.

El presidente de la Diputación de Zamora, Luis Cid Fontán, que habló en representación de las nueve corporaciones provinciales presentes en el acto, señaló que «el hecho de tener que firmar un convenio indica la necesidad de una mayor armonía entre las administraciones públicas».-Efe

EN POCAS LINEAS

El Tribunal Supremo desestimó ayer el recurso del fallecido escultor Pablo Serrano, que reivindicaba el derecho moral del artista plástico a la integridad de su obra.

Jon Idigoras e Iñaki Ruiz de Pinedo, parlamentarios vascos y miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna, fueron juzgados hoy por la Sala Segunda del Tribunal Supremo como presuntos autores de apología del terrorismo, por sus declaraciones en «Los desayunos del Ritz». El fiscal pidió la pena de dos años para cada uno de los ocupantes del banquillo y multa conjunta de cien mil pesetas.

El vicesecretario general del PCE, Enrique Curiel, afirmó ayer que si el Gobierno pierde el referéndum sobre la OTAN «que no dimita, sino que denuncie el Tratado de Washington y luego complete su mandato».

El ministerio fiscal ha solicitado 18 años de reclusión menor para Rosa Tarruella Tarres, procesada por haber practicado un aborto a Rosa Tapies Gómez, que murió a las pocas horas, en Barcelona.

El sindicato minero asturiano SOMA-UGT ha valorado como «rotundo fracaso» la convocatoria de las Federaciones Estatales Mineras de UGT y CC.OO. de huelga de 48 horas en el sector.

El déficit de Caja del Estado, creció un 14 por 100

Madrid.— El déficit de la Caja de Estado se situó a finales de noviembre en 1,270 billones en 1984, lo que supone un crecimiento del 14 por ciento, informó ayer el Ministerio de Economía.

Esta cifra se forma por la diferencia entre los ingresos presupuestarios que ascienden a 4.063 billones de pesetas con un aumento del 17 por ciento respecto a 1984, y los pagos por un montante, hasta esa fecha, de 5.382 billones, que suponen un incremento del 19,5 por ciento respecto al año anterior.

En el capítulo de ingresos se destaca que el incremento de la recaudación con respecto al año anterior se elevaría a un 17,8 por ciento, si se tuvieran en cuenta los impuestos cedidos a comunidades autónomas en el transcurso de este ejercicio.-Efe

Atalaya

OPTICA
JOYERIA
RELOJERIA
PLATERIA
AUDIFONOS

Atalaya

LADREDA, 20

UTILIZA LA LINEA CALIENTE

TU LLAMADA PUEDE EVITAR UN FRAUDE

Avila	22 46 00
Burgos	26 22 72
León	22 55 20
Palencia	74 91 00
Salamanca	22 96 08
Segovia	42 76 08
Soria	22 42 51
Valladolid	33 66 25
Zamora	52 45 28

Del 23 de Diciembre al 5 de Enero

estas Navidades



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Bienestar Social
Dirección General de Consumo

LOTERIA. — Sorteo extraordinario de Navidad

EL SEGUNDO Y TERCER PREMIOS, SALIERON CON CINCO MINUTOS DE DIFERENCIA

Madrid. — El salón de sorteos de la Lotería Nacional se encontraba repleto de público al iniciarse a las 9,01 horas de hoy el sorteo extraordinario de Navidad. El número 38.396 fue el primero en salir.

A las 8,40 fueron extraídas las bolas de los números de las liras e introducidas en la gran tolva mecanizada y, a través de raíles colocados en el techo, se trasladaron hasta el bombo de los números.

A continuación se hizo lo mismo con las bolas de los premios, operación que fue aplaudida por el público. Estas bolas fueron contadas en alto y seguidamente introducidas en el bombo pequeño, a través de la tolva, que fue cerrado a las nueve en punto.

A esta hora, el presidente de la mesa tocó la campanilla y entraron los niños del Colegio de San Ildefonso, muy aplaudidos por el público. Seguidamente fueron golpeados los dos

bombos de la suerte y comenzó el sorteo.

Este año se han distribuido 1.155 millones de pesetas en 10.419 premios para cada serie.

El sorteo constaba de 55 series de 66.000 billetes cada una, al precio de 25.000 pesetas el billete y cada billete dividido en décimos de 2.500 pesetas.

PRIMER PREMIO DE IMPORTANCIA

El número 53.807 ha sido el primer premio de importancia en el sorteo, agraciado con 25 millones de pesetas.

El premio, uno de los dos dotados con 25 millones de pesetas, ha sido vendido íntegramente en Zaragoza.

«EL GORDO»

El número 63.369 ha sido agraciado con el primer premio del sorteo, dotado con 250 millones de pesetas.

EL SEGUNDO Y EL TERCERO, EN EL MISMO ALAMBRE

El segundo y el tercer premio del sorteo de Navidad salieron del mismo alambre y con cinco minutos de diferencia.

La primera bola del noveno alambre de la sexta tabla saltó a las 11,07 con el número 32.539, al que correspondió el tercer premio, con 60 millones de pesetas, vendido en Reus, Barcelona, Ceuta y las administraciones 44 y 169 de Madrid.

El segundo premio salió con la bola 13 y el número 52.543, a las 11,12, fue vendido íntegramente en la administración 26 de Barcelona.

ANGUSTIA Y EMOCION EN LA EXTRACCION DEL «GORDO»

Pedro Martín Moreno, que cursa sexto de EGB, y Gonzalo Queipo de Llano Barrero, de 13 años y cursa octavo de EGB, son los dos niños del Colegio de San Ildefonso que cantaron el «gordo» de Navidad con «angustia y emoción».

Pedro dijo a «Efe» que es el primer año que participa en el sorteo de Navidad, y que por ello estuvo nervioso al principio, pero que se encontraba muy contento.

Gonzalo explicó que había sentido mucha angustia y emoción al cantar el premio. Al coger la bola del premio pensó que era de 125.000 y que, de repente, vio que era el «gordo».

OTRAS 68.376 PERSONAS EN PARO

Madrid. — El número de parados registrado en noviembre ha aumentado en 68.376 demandantes de empleo, un 2,57 por ciento superior al del mes de octubre, informó el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El total de parados registrados al final del mes de noviembre asciende a 2.726.836 demandantes de empleo.

SUCESOS

ESPAÑA

JOVEN MUERTA AL CAER POR UNA CLARABOYA

Madrid. — La joven de 21 años Cristina Carrasco Roviera murió a primera hora de la madrugada de ayer, tras caer desde el techo de un garaje y estrellarse contra el suelo, al ceder la claraboya de cristal donde estaba sentada.

El suceso, informó la Policía, tuvo lugar en la puerta del «pub» de la calle de Príncipe de Vergara, 210, donde la muchacha y unos amigos acababan de celebrar una fiesta. Mientras que la mayoría de ellos liquidaban la cuenta, la joven y su novio salieron a la calle y se sentaron a esperarles en una claraboya. El cristal cedió y Cristina Carrasco cayó al vacío desde siete metros de altura. Fue trasladada en una ambulancia al Hospital Provincial, donde ingresó ya cadáver.

SEVILLA: BEBE MALTRATADO POR SU PADRE

Sevilla. — Un bebé de 4 meses ha resultado gravemente herido a consecuencia de una fuerte paliza que recibió de su padre, que se encontraba bajo el síndrome de abstinencia de la heroína. Según fuentes policiales, el bebé M.A.F.G., de cuatro meses presentaba doble fractura de fémur y signos evidentes de haber sido maltratado por sus padres, D.F.R., de 23 años, y M.G.P., de 17.

EXTRANJERO

MOZAMBIQUE: SIETE MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIONETA

Maputo. — Siete ciudadanos portugueses murieron al estrellarse en Mozambique la avioneta en que viajaban.

La avioneta regresaba a la presa de Cabora Bassa desde Hararre, Zimbabue, ciudad a la que algunos de los viajeros habían acudido para seguir tratamiento médico.

CORCEGA: CONCEJAL MUERTO EN TIROTEO

Córcega (Francia). — Paul Simonpietri, concejal de la localidad de Belvedere-Campomoro, en el sur de Córcega, murió la pasada noche al ser alcanzado por los disparos de desconocidos.

Otra persona, Antoinette Durazzo, fue herida en el tiroteo ocurrido en esta ciudad, informó hoy la Policía, que dijo desconocer los motivos de los agresores.

La Policía informó que también se produjo un atentado con explosivos que destruyó en la madrugada un bar de la ciudad de Bastia, sin causar víctimas.

ONCE HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBONA DE GAS

Dhaka (Bangladesh). — Once personas, dos de ellas policías, resultaron heridas al estallar una bomba de gas utilizada para inflar globos destinados a la ceremonia inaugural de los Juegos Surasiáticos.

La explosión se produjo, probablemente, tras un recalentamiento de la bombona, ya que uno de los heridos dijo que el cilindro estalló cuando se le echó agua para enfriarlo, tras haber inflado cientos de globos.

Fuentes del Hospital de Dhaka indicaron que siete de los heridos quedaron internados y que tres de ellos se encuentran en estado crítico.

El accidente se produjo tan sólo media hora antes de que el presidente Hussain Mohammad Ershad declarara inaugurados los Juegos en los que intervienen siete países: India, Bangladesh, Pakistán, Sri Lanka, Nepal, Bhutan y las Maldivas. — Efe.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio
Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

CONCURSO DE OBRAS

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 101 de fecha 12 de Diciembre de 1985, publica la Resolución de esta Consejería por la que se anuncia la contratación de las obras incluidas en los siguientes expedientes:

- Clave: 3-SG-025. Navas de San Antonio. Estudio para la ampliación del abastecimiento de agua. Presupuesto: 2.684.000 pesetas.
- Clave: 22-SG-012. Torrecaballeros. Construcción de presa para regulación del río Pírón y abastecimiento de diez núcleos urbanos. Presupuesto: 6.652.355 pesetas.
- Clave: 22-CL-008. Burgos, Segovia y Soria. Suministro e instalación de cloradores. Presupuesto: 7.965.000 ptas.

Las propuestas habrán de ser entregadas en mano en la Oficina receptora de Pliegos de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras, Avda. José Luis Arrese, s/n, 3.ª Planta, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 13 horas, hasta las 12 horas del día 26 de Diciembre de 1985.



GALICIA, S.A.

Seguros y Reaseguros

grupo internacional



No basta un seguro para estar seguro

Porque la seguridad familiar no es cosa de uno solo

Plan de Ahorro - Jubilación

«A TODO RIESGO»

USTED y su familia siempre cobrarán la jubilación que Vd. quiera, pase lo que pase.

GALICIA, S.A. se lo asegura. Consulte a su agente Valverde & Del Barrio. Los Coches, 5, 2.º C. Teléfono 43.58.08

III CROSS «CIUDAD DE SEGOVIA»

T.V.E. SE HA COMPROMETIDO A OFRECERLO EN DIRECTO

Estarán, junto a los mejores españoles, atletas de Etiopía, Inglaterra, Portugal y Francia

Hay que verlo para creerlo. Porque si bien es cierto que el atletismo en Segovia ha contado siempre con unas organizaciones excelentes, merced a que la federación ha tenido siempre entusiasmas conductores de la misma y a que el colegio de jueces sabe muy bien por donde «pisa», «lo» que ahora se está «cociendo» es una de las organizaciones más importantes de toda la historia del atletismo en Segovia y, voy a dejar una pequeña duda, la mejor de España.

Aquello que comenzó siendo el primer cross, ganado por Vicente Polo, entonces en el Blume y que tuvo continuidad en el segundo -1984-, en el que Antonio Prieto «pudo» con Luis Adsuara y el propio Polo, tiene ahora un «colorido» diferente. La comisión que se preocupa -y de que formal-, por llevar adelante la realidad auténtica del cross, trabaja de forma incansable. Cualquier día de la semana se les puede ver en la Casa del Deporte, donde con muy buen criterio se les ha dejado una llave para que puedan utilizar las dependencias más allá de las horas habituales de apertura, trabajando porque todo quede bien «atado». Hasta han instalado una línea telefónica -con cargo a la organización-, a fin de poder solucionar los «mil y un» problemas que conlleva el montaje de altura de un espectáculo deportivo de esta magnitud.

PARTICIPANTES

Prácticamente se llevan dos meses trabajando de forma, un tanto silenciosa, pero eficaz, sobre el III Cross «Ciudad de Segovia». Se han «tocado mil palillos». A través de la Federación Española de Atletismo, se ha conectado con las federaciones inglesa y portuguesa. Se han escrito cartas -incluso-, en inglés, pidiendo conformación de los atletas que aquí pueden venir. Será un buen equipo. Los mejores del momento y en Inglaterra los hay muy buenos. Los nombres de Canario y otros, figuran en la agenda de la federación portuguesa. Puede que sea muy difícil que vengan todos, pero los aficionados a este deporte saben muy bien el gran momento -desde hace años- del cross en el país vecino.

La gran novedad, en nuestras tierras, la aportarán los atletas etíopes. El entendimiento existente entre los organizadores del Memorial Muguerza y los segovianos, ha servido para que entre ambos puedan cubrir los gastos de desplazamiento de estos «diablos verdes» -como se les denominó en el mundial de La Zarzuela-. El contacto a sido a nivel de embajadas y ya se pueden asegurar que un equipo estará en Segovia.

A todas estas novedades hay que incluir a las grandes figuras españolas. Ya les anunciamos que Abascal vendría. Así será. José Luis González, por motivos de querer dedicar esta temporada a la pista, ha declinado el venir. Si bien no es una decisión determinante. Se trabaja en contar con la presencia de Esparcia, aunque es seguro que los mejores hombres

del Galgo-Mam, que encabeza Antonio Prieto, vengan. Junto a ellos, Larios, Alerta, U.D. Salamanca, y un largo etcétera de clubes y atletas hispanos. Lo dicho. Aquí estarán los mejores del momento. Ganar el cross de Segovia va a ser una de las cuestiones más importantes del calendario deportivo nacional de la especialidad.

No queremos ser injustos, ya que también es importante el colectivo de atletas femeninas que aquí van a llegar. Carmen Valero, Asunción Sinovas, Merche Calle-

entre otros, el humorista Gila. Será una forma de recaudar medios económicos.

El lanzamiento de la revista del cross, es ya un hecho. En ella colaboran destacadas firmas del periodismo y se recogen «estampas» de la vieja y nueva Segovia. Del deporte y de la vida diaria. Es un trabajo más -y no el menos importante-, del «montaje» deportivo.

El circuito, medido, pisado, enmarcado... por la organización, está ubicado en el polígono Nueva



ja, Recio, junto a rumanas, francesas e inglesas. Será otro atractivo más a considerar.

LA TELEVISION, EN MARCHA

El jefe de las transmisiones deportivas de TVE, Julián García Candau, aseguró a los organizadores que el directo de la prueba, está confirmado. Se retransmitirán 10 minutos de la prueba femenina, cuatro de la junior e infantil y en su totalidad la de senior. ¿Cómo se ha llegado a esto? Trabajando, y como se dice en el «argot» empresarial «ofreciendo calidad». También es cierto que hubo que buscar apoyos. Y los hubo. Sabemos que desde el Gobierno Civil, donde la idea del cross se ha acogido con verdadero entusiasmo, se apoya y fuerte. El Ayuntamiento, a través del Patronato se ha puesto a disposición de la organización y no vuelve la espalda. Esperemos que la Junta de Castilla y León se dé cuenta de la gran importancia deportiva que el cross va a tener para la región.

En principio, según informaciones que hemos podido recoger, los responsables de TV pidieron tener seguridad de que atletas tan destacados como los que anunciaba la organización iban a estar en la prueba. Se pensó en enviar contratos y que estos fueran firmados. Posteriormente parece que la idea quedó apartada. Se fían de la palabra de una organización suficientemente seria.

Está claro que con el «reclamo» de la TV en directo, la publicidad estática afluirá en mayor número. Necesario es, ya que el coste del cross es muy alto, ¿15 millones?

IDEAS PENDIENTES

La presentación oficial del cross será el próximo día 26. El lugar el salón de la Caja de Ahorros, con presencia de nuestras primeras autoridades. Después, ya en una discoteca, habrá una fiesta. Podemos adelantar que puede estar,

Segovia, con una extensión de 2.200 metros. Lo que prácticamente hará que todos los espectadores puedan seguir desde sus puestos todo el desarrollo de la prueba. Algunas partes del mismo será preciso allanarlas. Para ello se va a contar -lo sabemos- con maquinaria de la Diputación.

Con motivo de la gran prueba, se va a llevar a efecto un concurso de fotografía, en la que va a colaborar muy directamente, la Asociación Fotográfica de Segovia, que será la encargada de organizarle. Se premiarán las mejores instantáneas de la prueba.

Con todos los riesgos que pueda suponer el lanzar la noticia, los rumores que nos han llegado son de que existe la posibilidad de contar con la presencia del Príncipe Felipe. Pero esta noticia, como de otras posteriores que se produzcan, les tendremos debidamente informados.

El cross, no lo hemos dicho, se celebrará el domingo, día 19 de enero.

J.M.ª

FUTBOL.—3.ª División

A LAS 4,30, EN CIUDAD REAL: MANCHEGO-G. SEGOVIANA, MAÑANA

En el cuadro local hay cambio de entrenador y de alineación

Decimoséptima jornada de competición con estos partidos en el grupo VII de la Tercera División.

SAN FERNANDO-VALDEMORO. Campo: Municipal «Sanchez Lorbada». Hora: 11,30. Dirige: Olmo Monrad. Pronóstico: 1 X 2

Encuentro difícil para los dos conjuntos. Si pierden los locales se colocarían con menos tres, mientras que conseguir algo positivo podría ser importante para el Valdemoro.

VALDEPEÑAS-AT. TOMELLOSO. Campo: Municipal. Hora: 4,30. Dirige: Notario Ovejero. Pronóstico: 1

Creemos que es mucho mejor equipo en todo el Valdepeñas. Mas en estos encuentros de carácter «familiar» cualquier resultado no puede considerarse como sorpresa. Entran los tres signos.

PEGASO-ARANJUEZ. Campo: «Ciudad Pegaso». Hora: 11,30. Dirige: Nuñez Montarroso. Pronóstico: 1

Pese a que todo parece favorable para los de casa me cuesta creer que los ribereños no van a salir de su actual mal estado. Mejor pienso que conseguirán algo positivo en este partido.

AVILA-AZUQUECA. Campo: «Adolfo Suárez». Hora: 3,45. J. García Aranda. Pronóstico: 1.

Será uno de los rivales difíciles para el equipo de Felices. Lleva muchos encuentros puntuando el conjunto alcarreño y en cualquier descuido puede sacar un empate. Debe ganar el Avila.

MANCHEGO-G. SEGOVIANA. Campo: «Polideportivo Príncipe de España». Hora: 4,30. Dirige: García Fuentes. Pronóstico: x 2

Hay que «jugársela». Sabido es que el equipo gimnástico ha perdido hasta ahora en sólo tres ocasiones. Quizás -y sin quizás-, vaya a encontrarse con «otro» Manchego. El cambio de entrena-

dor en un equipo significa siempre un cierto revulsivo para sus jugadores, que pretenden reivindicarse ante ellos mismos. Pero ahí está el líder. También ello significará un «peso» para el contrario. Los gimnásticos deben sacar algo positivo de este viaje. En el cuadro local hay nuevas caras. A Sebas le gusta otro fútbol. Los jugadores de la G. Segoviana van a comer todos juntos en Madrid, a las 11,30 de la mañana. A Ciudad Real está previsto llegar a las tres de la tarde.

MOSCARDO-ALCORCON. Campo: «Román Valero». Hora: 11,30. Dirige: Agudo Pizarro. Pronóstico: 1X.

Encuentro entre iguales. Por ello el pronóstico puede «volcarse» hacia cualquier lado. Para los locales lo adverso significaría situarse con excesivo número de negativos.

MOSTOLES-CONQUENSE. Campo: Municipal «El Soto». Hora: 11,45. Dirige: Violero Muñoz. Pronóstico X 2

Parece fácil para los de Cuenca este desplazamiento. Más también lo era para el R. Madrid su encuentro del pasado domingo y «pegó el pinchazo».

GUADALAJARA-LEGANES. Campo: Municipal «Pedro Escartín». Hora: 4,30. Dirige: Rubio Cano. Pronóstico 1 X 2.

Es el partido más destacado del grupo. Muy difícil ganar para cualquiera de los dos. Y no nos inclinamos por el Guadalajara, aunque juegue en casa. El equipo de José Mari Martínez puede puntuar -hoy por hoy- en los campos más difíciles.

SAN SEBASTIAN-REAL MADRID. Campo: Municipal. Hora: 12. Dirige: Nuñez Manrique. Pronóstico: X 2

Da la impresión de ser esta una jornada eminentemente visitante. Puede que así sea. Pero lo que sí debe quedar claro es que en este grupo no hay «equipos pequeños» el R. Madrid está fuerte, el San Sebastián, también.

DAMIEL-FUENSALIDA. Campo: «Nuestra Señora del Carmen». Hora: 3,45. Dirige: Fernández González. Pronóstico: 1

Para la gran mayoría de los seguidores de la Tercera, este encuentro tiene un signo bastante claro. Quizás, eso sí, exista la duda tras lo conseguido por los toledanos en la pasada jornada. ¿Seguirán por ese camino?

J.M.ª

COMPETICIONES OFICIALES

La Escuela-Woody y Europol Imperio-La Bañeza, encuentros para ver

Prácticamente las competiciones oficiales «aparcen» en estas fechas navideñas. Son pocos los encuentros que se disputan. Ejemplos:

FUTBOL SALA División de Honor

La Escuela-Caja Woody, a las 12 en Maristas.

Liga regional

Montajes Alva-S. Sureste, a las 7,30 en Valladolid. Unami Narizotas-Santa Bárbara, a las 8 en Maristas (hoy).

BALONCESTO 1ª «B» femenina

Banesto-Jesuitinas Caja, a las 7,30 (mañana), en C. Maravillas, Madrid.

2ª División

C.D.U.-Jesuitinas Caja, en Salamanca.

3ª División

Europol Imperio-La Bañeza, a las 6,30 (hoy), en Teodosio.

Cetipsa Cantalejo-Casa Galicia, a las 12,30, en Cantalejo.

C.B. Palencia-J.P.M., en Palencia.

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**

Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

CICLO-CROSS

Pedro Delgado corre mañana en Vera de Bidasoa

San Sebastián.— Los corredores de carretera Perico Delgado, Marino Lejarreta, Pello Ruiz Cabestany y los hermanos Ivon y Marc Madiot participarán en la prueba de ciclo-cross que se va a disputar mañana domingo en la localidad navarra de Vera de Bidasoa. Con un presupuesto de dos millones de pesetas, Enrique Irazoki ha contratado a veinticuatro corredores para formar doce parejas que protagonizarán esta prueba a la americana, sobre un rápido circuito de 1.200 metros.

Las doce parejas son las siguientes: Delgado-Yurrebaso, R. Cabestany-Sala, Lejarreta-Ivon Madiot, Marc Madiot-Maiora, Jokin Mújica-Vijadi, Gastón-Izaguirre, Etxabe-Izuzquiza, Denis Leliard-Cendrero, Irazu-Galdós, Betegui-Elizondo, y los hermanos Esteban. Hubo otros corredores interesados en participar, como el caso de José Luis Laguía, Carlos Hernández, Jon Egiarte o Andoni Balboa, pero no llegaron a un acuerdo con la organización.

Se cubrirá durante una hora, más una vuelta, el mismo circuito del año pasado, sobre el que tan cerrada pugna mantuvieron Bernard Hinault y José Mari Yurrebaso.—Efe

GIMNASIA RITMICA

María Martín va tercera en el Campeonato de España

Cádiz.— Montserrat Manzanares Colino figura clasificada en primer lugar, con 19,30 puntos, al término de la primera jornada del XI, Campeonato de España de Gimnasia Rítmica Deportiva, que comenzó ayer en el Pabellón Municipal de Deportes de Cádiz.

A continuación, en las dos modalidades de gimnasia desarrolladas ayer por las atletas españolas, aparecen clasificadas Nuria Salidos Reyes (19,25) y la segoviana María Martín Rodríguez (19,20). — Efe.

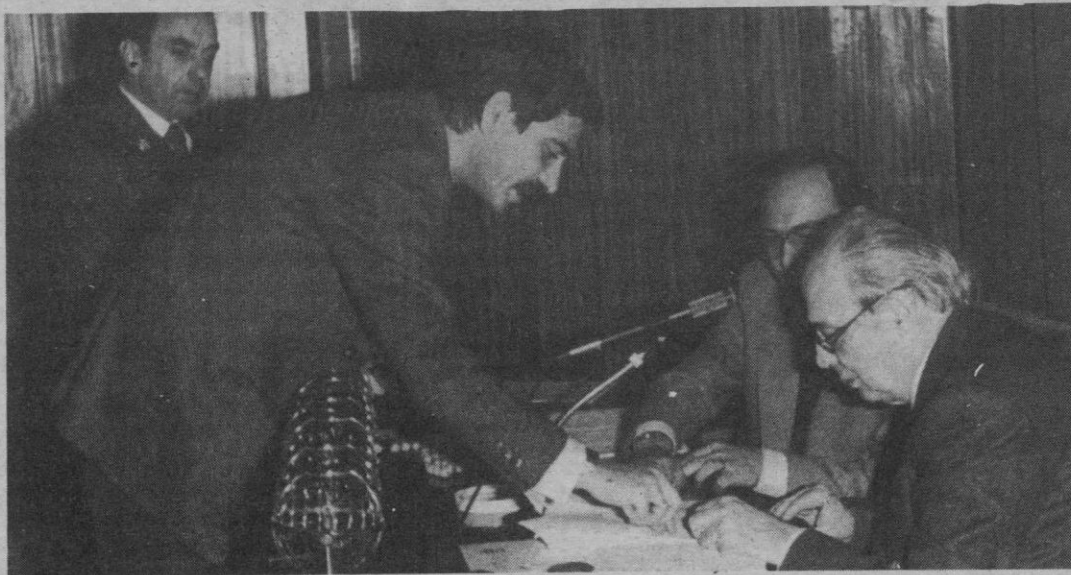
TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: La República Federal de Alemania y Suecia empatan a una victoria tras los dos primeros partidos individuales de la final de la Copa Davis de tenis, que empezó a disputarse ayer en el Pabellón Olímpico de Múnich. Mats Wilander, número uno sueco, venció al segundo jugador alemán occidental, Michael Westphal, por 6-3, 6-4 y 10-8, pero Boris Becker derrotó luego a Stefan Edberg por 6-3, 3-6, 7-5 y 8-6. Hoy se jugará el encuentro de dobles, que puede ser decisivo.

El español Manuel Moure ha quedado eliminado en la Orange Bowl categoría cadete (menos de 16 años) al perder con el estadounidense David Wheaton por un doble 6-0. Moure, que había dado la sorpresa en octavos al eliminar al estadounidense Falbo, segundo cabeza de serie, fue completamente dominado por Wheaton en un partido en el que el español apenas presentó lucha.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



RESULTADO DEL SORTEO CELEBRADO, EN EL DIA DE HOY, ANTE EL NOTARIO DE SEGOVIA, D. RICARDO GARCIA FERNANDEZ, PARA ADJUDICAR LOS PREMIOS QUE ESTA CAJA OTORGA A SUS CLIENTES CON MOTIVO DEL

Sorteo "AHORRO-85"

Un Chalet en el Complejo Residencial Revenga, al boleto,

Serie 16 Núm. 30.293

Un Talonario Tarjeta 6.000 (120.000'-pesetas), a cada uno de los boletos siguientes:

SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO
1	708.681	1	130.406	1	400.373
1	322.247	1	67.932	1	383.371
1	11.341	1	572.371	18	13.026
22	80.663	22	30.420	26	5.428
33	45.798	29	2.399	33	33.056
22	104.663	5	103.502	5	192.135
5	76.756	19	12.050	14	28.556
5	63.985	15	55.654	40	2.490
6	32.310	47	5.294	6	111.245
20	16.718	44	21.102	24	2.203
12	52.221	6	20.800	9	60.418
38	23.475	7	29.527	7	260
36	7.722	34	35.298	28	12.616
9	80.877				

Un Microordenador personal, a cada uno de los boletos siguientes,

SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO	SERIE	NUMERO
1	279.304	1	494.410	1	560.746	1	562.189
1	576.345	18	61.442	18	38.565	18	149.975
22	100.699	22	62.966	22	10.698	23	32.724
29	32.341	29	69.448	30	43.955	32	56.869
32	26.770	33	43.840	41	15.292	54	534
55	2.171	27	13.571	26	2.422	26	98.610
26	86.188	5	135.773	5	60.256	5	188.358
5	43.829	40	22.565	51	13.481	14	83.356
14	97.549	39	15.393	10	35.811	10	32.168
11	61.947	11	6.808	3	16.991	3	55.933
4	18.011	15	46.875	15	69.829	17	2.130
37	14.649	19	6.350	57	6.139	6	124.870
6	30.698	6	86.327	44	11.584	43	4.331
48	15.775	45	21.489	24	5.757	21	27.120
20	27.996	12	49.645	50	9.270	8	30.692
47	9.421	46	10.052	49	14.920	2	26.101
58	6.130	9	68.322	9	14.207	9	26.566
25	35.173	34	25.165	35	19.283	13	29.879
13	44.677	38	3.780	52	13.187	31	26.887
36	15.617	16	33.272	7	22.725	7	17.380
28	27.484	42	9.695				

NOTA: La entrega de estos premios estará sujeta a las condiciones señaladas para este SORTEO.

ANUNCIOS POR PALABRAS**ALQUILERES**

SE BUSCA local de 70 a 80 m², con un traspaso no superior a 500.000 pesetas y renta mensual no mayor de 50.000 pesetas. Teléfonos 91-4615571 y 91-4664041, contactar en Segovia. Infanta Isabel, n.º 7, 4.º derecha.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILA piso grande con calefacción y otro pequeño. Pozuelo, 6. Informes: Isaías. Teléfono 423081.

COCHERA necesito, alrededores Plaza Mayor. Razón: Juan Bravo, 2 (portería).

NECESITO señorita para compartir piso. Teléfono 107343.

TRASPASOS

TRASPASO o alquiler tienda comestibles o vendería enseres y maquinaria. Calle Rosario, 53 (San Lorenzo). Teléfono 434889.

INMOBILIARIAS

TOVAR, viviendas en construcción paseo Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre. exentos de IVA.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25. 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

GANADOS

CERDOS reproductores Landrace-Inglés-Holandés-Blanco belga alta selección. Granja diplomada. Miembro Asociación Nacional Porcino Selecto. Esperabé, 10. Teléfono 214006. Salamanca.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; domingos 553123, Segovia.

VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados Renault R-5, 131 Diesel, 131 SOFI, 132, Mercedes, Peugeot 505 SRD, Citroen. Autogarza «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

MOSTRADOR, cocina, congelador, enseres cocina, ventiladores, servicio bar, estanterías metálicas. Hogar Sindical. Teléfono 426520.

VENDO 8 m² de tabla para encofrar, 100 tablonos de 3,30 a 3,50 m de largo. Seminuevo. 400 tejas de cemento Itce rojo envejecido. Razón: Teléfono 422511.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO parcela San Cristóbal de Palazuelos. Teléfono 435019 (4 a 5 tardes).

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO piso soleado, calefacción central; zona Albuera. Teléfono 430790.

SE VENDEN pisos en El Salvador, a estrenar. Teléfono 423846 (de 8 a 10 noche).

BULBOS de tulipanes, jacintos, narcisos, semillas de flores y horticolas. El Jardín. Teléf. 431748.

VENDO tierras en Encinas, libres renteros. Teléfonos 543067, Boceguillas, y 943 - 380532.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S.A., corta el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 22, a los sectores y horas siguientes:

De las 10 a las 13 horas para entocar línea particular afectando al pueblo de Navas de Oro.

De las 9 a las 11 horas, para entocar línea particular, afectando a los pueblos de Hontanares de Eresma, Los Huertos, Valseca, Roda y Encinillas.

De las 9 a las 13 horas para reparar y engrasar seccionadores, afectando a los pueblos de Sauquillo de Cabezas, Escalona del Prado, Aguilafuente, Mozoncillo y la distribución de D. Juan de Frutos.

De las 9 a las 12 horas para entocar línea particular, afectando al pueblo de Martín Muñoz de las Posadas.

Segovia, 20 de diciembre de 1985



XI ANIVERSARIO DE

D.ª Felisa Román García

Que falleció el día 23 de diciembre de 1974

D. E. P.

LA FAMILIA RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas que se celebren el lunes, día 23, a las 11 de la mañana, en la iglesia de Santa Eulalia, y a las 8 de la tarde en el Santo Cristo del Mercado, serán aplicadas por su eterno descanso.

Ama el pan, tesoro de la casa, gusto de la mesa, delicia del hogar.

Estima el pan, sudor de tu frente, orgullo del trabajo, poesía del sacrificio.

Honra el pan, gloria de los campos, perfume de la tierra, fiesta de la vida.

No desperdices el pan, riqueza de tu país, ofrenda del cielo, recompensa de un duro trabajo.

LA ASOCIACION PROVINCIAL DE FABRICANTES Y EXPENDEDORES DE PAN

Desea unas felices fiestas y un venturoso Año Nuevo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El juez Lerga solicita un informe médico - psicológico de Ruiz-Mateos

El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, ha solicitado al director general de Instituciones Penitenciarias un informe médico-psicológico de José María Ruiz-Mateos con el propósito de saber si padece alguna alteración psíquica o nerviosa y si, de existir ésta, el traslado a su domicilio familiar restablecería su equilibrio emocional.

En una segunda providencia, el juez Lerga señala que «en atención al cansancio físico y psíquico que parece evidenciar el procesado, y la petición formulada «in voce» por sus defensores, se suspenden hasta nueva fecha las prácticas de las diligencias de careo ordenada».

Por su parte, los abogados de Ruiz-Mateos, encabezados por Ramón Pelayo, difundieron ayer un comunicado en el que califican de «injustificada y contradictoria» la providencia del juez Lerga.

«Caso Zabalza»

Cuatro detenidos en una manifestación en Barcelona

Barcelona. — Cuatro personas fueron detenidas durante los incidentes ocurridos en una manifestación en Barcelona contra la muerte de Mikel Zabalza.

A los detenidos no se les aplicó la Ley Antiterrorista y se espera que pasen hoy a disposición judicial.

Alrededor de 3.000 manifestantes protagonizaron ayer enfrentamientos con las Fuerzas de Orden Público y quemaron una bandera española en la plaza de Urquinaona.

La manifestación, que no fue autorizada, había sido convocada por organizaciones cívicas y grupos extraparlamentarios.

Castilla y León

PSOE y AP perderán parte de su electorado

Valladolid. — Tanto el PSOE como AP de Castilla y León perderían parte de su electorado de 1982, si las elecciones generales se celebrasen «mañana mismo».

España-OTAN

CURIEL: Si el Gobierno pierde el referéndum debe denunciar el Tratado con USA

Madrid. — Si el Gobierno pierde el referéndum sobre la OTAN «debe denunciar el Tratado de Washington y luego completar su mandato», según la opinión del PCE que preside Gerardo Iglesias. Para los comunistas, que mantienen su exigencia de que se lleva a cabo la consulta, Felipe González no debería dimitir en ese caso. «Nosotros —dijo ayer Enrique Curiel— no vamos a hacer una campaña contra el PSOE ni contra el Gobierno».

«El referéndum es para nosotros —dijo— simplemente para salir de la OTAN».

Aplazada la aprobación de la ley que regulará la televisión privada

Madrid. — El Gobierno ha decidido posponer hasta primeros de año la aprobación y el envío a las Cortes de la ley orgánica que establecerá el derecho a que existan televisiones privadas en España, según fuentes gubernamentales.

El proyecto de ley, pendiente de algunas decisiones políticas, se ceñirá a fijar los principios jurídicos por los que se legaliza la televisión privada. La ley no determinará el número de canales, ya que las concreciones de este tipo serán realizadas en el reglamento que desarrolle la ley orgánica.

Durante la huelga de controladores aéreos se produjeron situaciones de peligro

Madrid. — La Asociación Confederada Española de Controladores Aéreos (ACECA) afirmó ayer por medio de un portavoz que durante la jornada de huelga se produjeron situaciones de auténtico peligro en el espacio aéreo español, y achacaron la situación a la «irresponsabilidad profesional de los órganos de dirección de Aviación Civil».

Según ACECA «el no establecimiento de unas medidas de regulación conducentes a evitar las congestiones de trabajo que se produjeron desde las 10,30

de la mañana de ayer. Por coacción o por incompetencia se está manifiestamente procediendo en contra de la seguridad aérea», según informó «Europa Press».

Por otra parte, la compañía Iberia y Avlaco cancelaron en la última jornada de huelga 28 vuelos. Iberia suspendió 24 servicios, de los que 14 eran europeos y el resto nacionales y enlazados con Valencia. Avlaco suspendió tres servicios, todos ellos correspondientes a vuelos con Zaragoza. La incidencia de la huelga ha sido menor que en jornadas anteriores por el endeudamiento de los servicios mínimos por parte del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Hasta el mes de enero no convocarán los controladores más paros.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIO GENERAL de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el británico Lord Carrington, visitará oficialmente España los días 2 y 3 del próximo mes de enero, anunció hoy la Oficina del Portavoz del Gobierno.

EN RELACION CON LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES, el ministro de Sanidad, Ernest Lluch, dijo que los médicos no tienen el don de la ubicuidad y por lo tanto no pueden estar en dos sitios a la vez.

EL CONDE DE BARCELONA ha comenzado a hablar, tras la operación en las cuerdas vocales a las que fue sometido en la Clínica Universitaria de Navarra el pasado día 6 de diciembre, y de la que mejora notablemente.

EXTRANJERO

EL PAPA JUAN PABLO II nombró a Antonio Quarcino, actual presidente del CELAM (Consejo Episcopal Latino-Americano), arzobispo de La Plata (Argentina), en sustitución de Antonio José Plaza, que presentó su dimisión por razones de salud.

LA DECISIÓN DE EDWARD KENNEDY de no aspirar a la presidencia en 1988 cayó como una «bomba» en los círculos políticos norteamericanos, que ya barajan las posibilidades de diversos candidatos demócratas.

En febrero

El Papa visitará ocho ciudades de la India

Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II visitará ocho ciudades de la Unión India, durante su próximo viaje a este país asiático, previsto del 1 al 10 de febrero de 1986.

Después de permanecer dos días en Nueva Delhi, el Papa visitará Ranchi, Calcuta, Madrás, Goa, Margalore, Bombay, Poona y la región del Kerala.

El tema del viaje pastoral, según anunció el arzobispo de Nueva Delhi, monseñor Angelo Fernández, será «El llamamiento del Señor a la unidad». —Efe

según los resultados de una encuesta de OTR-IS.

La encuesta, encargada por el Gobierno autónomo, ha sido realizada entre los días 10 y 24 de octubre último sobre una muestra de 2.401 personas de 15 años y más, residentes en las nueve provincias de Castilla y León.

En ellas se pone de relieve que «la distribución en Castilla y León está menos escorada a la izquierda que la población de España, hasta el punto de que el centro y la derecha tienen conjuntamente un peso superior a la izquierda».

También revela que «la proporción de católicos practicantes en Castilla y León es algo superior a la que generalmente se encuentra en los estudios nacionales (33 por ciento frente a 22-25 por ciento),

siendo igualmente pequeña la proporción de no creyentes y no practicantes».

En el capítulo de «intención de voto» y por lo que respecta al apartado de «Simpatía por partidos» se agrega que aunque las simpatías son mayores que las intenciones concretas de voto «la diferencia es comparativamente mucho mayor respecto al CDS y el PRD, lo que parece indicar que son partidos que podrían crecer mucho si se diesen determinadas circunstancias».

«En cuanto al rechazo —se lee en el resultado del sondeo— el PCE y AP son los partidos que más rechazo reciben del electorado (un 33 por y un 24 por ciento, respectivamente dice que no votaría a estos partidos)». —Efe

SABADO sabadete

MADRIGAL

